GŁOS POLEK

POLISH WOMEN'S ALLIANCE OF AMERICA

WINTER 2015 NO. 1 MMXV



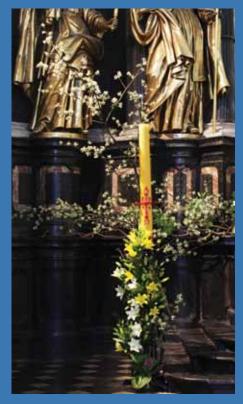






Easter in Tyniec

Wielkanoc w Tyńcu







THE POLISH WOMEN'S VOICE - PUBLICATION OF THE POLISH WOMEN'S ALLIANCE OF AMERICA
GŁOS POLEK - ORGAN ZWIĄZKU POLEK W AMERYCE

About Us and Our Newsletter

GŁOS POLEK Urzędowy Organ ZWIAZKU POLEK W AMERYCE Wychodzi cztery razy w roku

THE POLISH WOMEN'S VOICE

Published four times a year in FEB, MAY, AUG, NOV by THE POLISH WOMEN'S **ALLIANCE OF AMERICA**

6643 N. Northwest Hwy., 2nd Fl. Chicago, IL 60631 www.pwaa.org

Delphine Huneycutt – Managing Editor

EDITORIAL OFFICE - REDAKCJA 6643 N. Northwest Hwy., 2nd Fl. Chicago, Illinois, 60631 PHONE 847-384-1200 FAX 847-384-1494 Mary Mirecki Piergies, English Editor Lidia Rozmus, Pol. Editor/Graphic Designer

Polish Women's Voice (Głos Polek) (ISSN 0199-0462) (USPS 220-480) is published four times a year by the Polish Women's Alliance of America. Postmaster: Send address changes to: Głos Polek, 6643 N. Northwest Hwy., 2nd Fl., Chicago, Illinois, 60631

PRINTED IN CLINTON, PA

PERIODICAL POSTAGE PAID at CHICAGO, IL and additional mailing offices.

OFFICERS

Delphine Huneycutt President Sharon Zago Vice President Antoinette L. Trela Secretary-Treasurer Helen V. Wojcik Hon. President Virginia Sikora Hon. President

DIRECTORS

Felicia S. Perlick Mary L. Derwinski Dawn Muszynski Nelson Czeslawa Kolak

LEGAL COUNSEL

Zack Stamp, Ltd.

DISTRICT PRESIDENTS

District I - Illinois & Florida Lidia Z. Filus, 325 South Chester, Park Ridge, IL 60068

District II – Western Pennsylvania

Maryann Watterson, 714 Flint Street, Allison, PA 15101

District III - Indiana

Evelyn Lisek, 524 Hidden Oak Drive, Hobart, IN 46342

District IV - New York & Erie, PA.

District V - Michigan

Mary Ann Nowak, 17397 Millar Rd., Clinton Township, MI 48036

District VI - Wisconsin

Diane M. Reeve, 1223 S. 10th St., Milwaukee, WI 53204

District VII - Ohio

Grazyna Buczek, 6920 Acres Drive, Independence, OH 44131

District VIII - Massachusetts

Alvira C. Balut, 272 River Drive, Hadley, MA 01035

District IX – Connecticut

Sophie Marshall, 650 South Elm Street, Wallingford, CT 06492

District X – New Jersey, Eastern New York and Philadelphia

Josephine Kuklasinski, 371 Armstrong Ave., Jersey City, NJ 07305

District XI – Nebraska

Bernadette Vlock, 13586 Cedar St., Omaha, NE 68144

District XII - Maryland and Washington, DC

Kathleen Buleza, 638 Kingstone Road, Baltimore, MD 21220

District XIII – California

Mary Anne Wilk, 10061 Riverside Dr. #806, Toluca Lake CA, 91602

District XIV – Eastern Pennsylvania

Cheryl A. Hillard, 15 S. Godwin Avenue, Kingston, PA 18704

IN THIS ISSUE

• President's Messagep 3
• National Convention p 4-5
• Fraternal Newsp 6-8
• Calendar of Eventsp 9
• Contests p 10-11
• Scholarshipsp 12
• Youth p 13
• Membership p 14
• Heritage Bookletsp 15
• Gift Card Programp 16-17
• In Memoriam p 18-20
• News from Poland p 21
• Cover Story p 22-23
• Recipes p 24
• Polish Section p 25-28

On the Cover Liturgical ikebana arrangements at Tyniec Abbey

See descriptions of the arrangements and related articles on pages 22 and 23

NEXT DEADLINES FOR "GŁOS POLEK"

Spring 2015 issue: Deadline for articles is April 1

Summer 2015 issue: Deadline for articles is July 1

HOLIDAY HOURS

PWA Offices will be closed on the following days:

Good Friday – April 3, 2015 Easter Monday - April 6, 2015

You can also contact us by email or visit www.pwaa.org

If you have access to the Internet you can contact Polish Women's Alliance of America at the following email addresses or call our toll-free number at 888-522-1898.

President Delphine Huneycutt - president@pwaa.org • Vice President Sharon Zago - vicepresident@pwaa.org Secretary-Treasurer Antoinette L. Trela - secretarytreasurer@pwaa.org Głos Polek Editors – editor@pwaa.org or mp@manning.com

Patroness of Polish Women's Alliance of America



Our Lady of Częstochowa



The PWA emblem
depicts two women,
one in America and
one in Poland, extending
hands to one another
in a gesture of
friendship and
solidarity

PWA Motto

"The ideals of a woman are the strength of a nation"

Polish Women's Alliance of America A fraternal benefit society serving the Polish American community since 1898

www.pwaa.org

Dear Members and Friends,

Another New Year begins — and this new beginning brings with it a look at our hopes, dreams, and resolutions for the next 12 months — in both our personal and professional lives. For PWA, 2015 is the year of our 37th National Convention, to be held in Milwaukee, Wisconsin, in August. A National Convention is the time when we assess where we are, and set goals and objectives for where we want to go over the next four years. I am hoping that many Groups and Councils will be able to send delegates to Milwaukee so we can have a well-attended and productive gathering. Please see updates and deadlines on pages 4 and 5 and please be sure to send in your forms and fees on time.

There are only a few weeks left to submit your Proposed Amendments to the Constitution. The deadline is February 28th (postmark). Constitutional Amendments Committee Chair Barbara Miller is looking forward to your proposals and suggestions, and she and her Committee will be reviewing submissions from members over the next two months. The Proposed Amendments accepted by the Committee for a vote at the Convention will be published in the next issue of *Głos Polek*.

Fundraising has always been an important part of what we do at PWA. In the past, members have supported Poland during two World Wars and in its decades-long struggle for independence. We have also supported parishes, schools, museums, hospitals, and charities, as well as children, orphans, and other individuals in need, both in Poland and in the U.S. And for the last fifty years, we have raised funds to provide scholarships to PWA members seeking higher education.

In that spirit, we ask you to support our ongoing charitable giving and our scholarship programs by continuing to donate to the PWA Educational & Charitable Foundation; also by supporting our PWA Gift Card Program (pages 15-16) and ordering our PWA Heritage Booklets (page 14). Both of these programs are excellent and easy ways to raise funds for PWA and to support our fraternal and charitable mission. Please also respond generously to the National Cash Raffle letters that will be sent out in March to all member households. Deadline for returning your Raffle tickets is August 1, 2015 (postmark). The drawing will take place at the National Convention in Milwaukee on August 18th.

As we prepare for Easter, which celebrates the central mystery of our faith, the Resurrection, I encourage you to remember our Polish traditions for Lent and for Easter, and to celebrate them in your Districts, Councils, and Groups, as well as in your families. These age-old traditions connect us to our ancestors and our heritage, and preserving them for future generations adds meaning and continuity to our lives, both in our families and in our organization.

I wish you and your families and loved ones a very Blessed and Joyful Easter and a Happy and Healthy Spring!

Fraternally,

Delphine Huneycutt National President

Nelphine Xuney cut

Thank you to all of our PWA families who responded to the voluntary donation request that was mailed in December. We acknowledge your generosity with sincere appreciation. If you have not yet responded, it is never too late to do so, as your support is used for charitable and educational purposes.

37th PWAA National Convention

Saturday, August 15, 2015 to Tuesday, August 18, 2015 Milwaukee, Wisconisn

HOTEL, TRAVEL ARRANGEMENTS, AND FEES

The venue for the 37th National Convention is the RAMADA PLAZA HOTEL 6331 S. 13th Street, Milwaukee, WI

Tel: 414-764-1500

DELEGATE/ALTERNATE/GUEST REGISTRATION FEE

A fee of \$125 per Delegate is applicable to ALL Delegates, including "Delegates by Virtue of Her or His Office," those being National Officers and Directors, District and Council Presidents, and Members of the Amendments Committee.

Registration Fee includes:

- Three nights lodging double occupancy (additional fee if requesting single occupancy)
- Continental breakfast on Sunday and Monday
- Installation Breakfast on Tuesday
- Memorial Mass and Luncheon on Sunday compliments of District VI

TRAVEL ARRANGEMENTS

All travel expenses are the responsibility of the individual Delegates, including "Delegates by Virtue of Her or His Office." Arrangements must be made by the individual Delegate, or in cooperation with the Group or District President, if she/he will be the one coordinating a travel schedule for the Group/District delegation. There will be no travel reimbursement or stipend, nor a per diem, from PWA Headquarters.

Please make plans to arrive at the hotel by noon on Saturday, if possible. Registration of Delegates and Guests at the Convention venue will take place from 11 a.m. to 4 p.m. (Please let us know of any late arrivals.)

DEADLINE FOR REGISTRATION FORMS AND FEES

Registration packets will be mailed out in the month of March to all Delegates who have remitted their 37th National Convention Mandates. Please adhere to the deadline of February 28th for submitting Mandates. The deadline for the return of Registration Forms and Fees is April 15th.

HOTEL RESERVATIONS

All hotel lodging reservations and rooming assignments will be made by PWA Headquarters. Do NOT contact the hotel directly. If you desire single accommodations (extra fee applies) and/or want to let us know your roommate preference or special needs (i.e., handicapped-accessible room), please include a note when you mail in your Registration Forms and Fees.

If you have any questions, please contact Secretary-Treasurer Antoinette Trela at **888 522-1898 ext. 206** *toll-free*, or **847 384-1206** *direct line*.



CALL FOR CANDIDATES FOR OFFICE IN THE GENERAL ADMINISTRATION **Deadline for Applications:** May 15, 2015

According to the Constitution and Bylaws of the Polish Women's Alliance of America, the Committee on Nominations is to be called by the National President for the review of all applications received from candidates for office in the General Administration.

Candidates for the positions of President, Vice President, Secretary/ Treasurer, and four National Directors. must request an Application from the National Office. A completed Application along with a Resume of qualifications with professional references must be filed with the Nominations Committee at least ninety days prior to the National Convention. A Letter of Intent (500 words or less) should accompany the completed Application and Resume, and will be published in the Glos Polek Spring issue. A current photo should be included and will also be published.

The Nominations Committee will review all required documents and verify that each candidate meets the requisite qualifications as stated in the Illinois Insurance Laws and Regulations, in our Constitution and Bylaws, and has submitted all documentation. Any applicant not meeting all of the required qualifications, State regulatory requirements, and/or fails to submit any of the above documents will be contacted by the Nominations Committee and informed that their Application is rejected. Per Federal and State insurance regulations, all elected candidates will be fingerprinted and a background check will be performed to verify their eligibility.

Application, Resume, Letter of Intent, and References, together with a recent photo, must be received no later than 4 p.m. on May 15, 2015, for consideration and should be addressed to:

Nominations Committee, Polish Women's Alliance of America, 6643 N. Northwest Highway, 2nd floor, Chicago, IL 60631.

IMPORTANT DEADLINES

February 28th Proposed Amendments to the Constitution

February 28th Delegate Mandates

Delegate Registration Forms and Fees April 15th

May 15th Candidate Applications, Resumes, and

Letters of Intent for Office in the General

Administration









WIGILIA CELEBRATION IN DISTRICT I





The annual celebration of Wigilia in District I was held on Saturday, December 13, 2014, at the House of the White Eagle in Niles, Illinois. District I President Lidia Filus welcomed the guests and explained some of our beautiful Polish Christmas traditions. After the luncheon, donors to District I fundraising projects were acknowledged, and a raffle was held to support District I Scholarship Funds. Photo 1 shows donors, from left: Secretary Treasurer Antoinette Trela, Ania Holmberg of Group 114, Barbara Kopala of Group 525, Carol Partyka of Group 661, Casimira Bilinski of Group 31, and District I President Lidia Filus. Photo 2 shows the two members who conducted the Raffle, Michelle Brennan of Group 819 (left) and Stephanie Cashman of Group 819.

COUNCIL 8 ELECTION OF OFFICERS



Council 8, District IX Connecticut, held its election of officers in December 2014. In photo, standing: Council Vice President Stephanie Marcaccio. Seated from left: Secretary Teresa Dabrowski, President Wieslawa Rozynski, District IX President Sophie Marshall, and Treasurer Mary Palka.

PAC DIRECTORS' MEETING HELD IN CHICAGO



Chicago, IL—The annual Polish American Congress (PAC) Directors' Meeting was held in Chicago, Illinois, in October 2014. In photo, from left: President of Stowarzyszenie Wspolnota Polska Longin Komolowski, National Director Czeslawa Kolak, District I President Lidia Filus, and National President of PAC Frank Spula, who was re-elected at the Meeting.

FRATERNAL SOCIETIES OF NEPA **DONATE TO DOMESTIC VIOLENCE SERVICE CENTER**



As part of their Make-A-Difference Day Project, the Fraternal Societies of Northeast Pennsylvania (FSNEPA) presented a donation to the Domestic Violence Service Center (DVSC) at the October meeting held at the Ladies Pennsylvania Slovak Catholic Union Home Office in Wilkes-Barre, PA. The donations were an assortment of items including household items, bed linens, towels, baby products, clothing, and health and hygiene products. All of the items will be used by the residents of DVSC's emergency shelter and transitional housing unit. FSNEPA is a notfor-profit trade association that unites local leaders of fraternal benefit societies of Northeastern Pennsylvania. Members include: First Catholic Slovak Ladies Association, Greek Catholic Union of the USA, Ladies Pennsylvania Slovak Catholic Union, National Slovak Society, Polish National Union of America, Polish Union of the U.S. of N.A., Polish Women's Alliance of America, Slovene National Benefit Society, and CPS Actuaries. Photo taken at the donation presentation shows, from left: Charlotte L. Androckitis; Bernie Regis; Ann Dougher; Martha Iskra; Felicia Perlick; Bernard Kolodziej; Tammy Rodgers, Outreach Supervisor, Domestic Violence Service Center, Maureen Grohowski; Magdalen Iskra; Mary Jo Savidge; and Theresa Kluchinski.

COUNCIL 27 CHRISTMAS PARTY FOR CHILDREN



The Council 27 Christmas Party for Children was held on Sunday, December 7, 2014, at the PWA Social Hall in Chicago. The children and their parents and grandparents enjoyed playing games and singing carols, a visit from Santa, gifts, treats, and a pizza lunch. Thanks to all who attended and contributed to help organize or fund this annual event.

COUNCIL 40 CHRISTMAS PARTY FOR CHILDREN



Polish Women's Alliance of America, Council 40, Wilkes-Barre, PA, recently held its annual Children's Christmas Party at Happy Pizza in Plymouth, PA. Photos shows the participants with Santa Claus, who presented each attendee with a Christmas present. The children also received bags of cookies and candy. Prior to Santa's visit, each child made a Christmas ornament under the direction of Cheryl Hillard, District XIV President, and they enjoyed a pizza party along with their families. In back row from left: Elizabeth Wojciechowski holding Riley Wojciechowski, Marissa Durako, Rebecca Prociak, Nicholas Prociak, Matthew Prociak, and Derek Answini. In front row, Christian Howard, Matthew and Christopher Maciejczyk, Santa Claus, Caitlin Trainor, and Dylan Cassetori. Absent when picture was taken were Alyson Manley and Camryn Cassetori.

MEETING WITH FORMER PRIME MINISTER OF POLAND HANNA SUCHOCKA



Hanna Suchocka was the first woman Prime Minister of Poland in the administration of President Lech Walesa, and only the fourteenth woman in the world to be appointed or elected to serve as President or Prime Minister. She was later appointed Poland's ambassador to the Holy See. Photo above was taken at a reception held recently at the Consulate of the Republic of Poland in Chicago. From left, District I President Lidia Filus, Hanna Suchocka, National Director Czeslawa Kolak, and Deputy Consul General Robert Rusiecki.

COUNCIL 40 DONATES TO MCAULEY HOUSE



Members of the Polish Women's Alliance Council 40 presented a donation to the McAuley House in Plymouth, PA. The McAuley House provides temporary residence to women and their children who are in crisis. The check was presented to Sister Catherine McGroarty, Director of McAuley House, at the annual Children's Christmas party held in December at Happy Pizza in Plymouth. The gift was made possible through donations from PWA members made at their annual Christmas Party held at the Shawnee Room in Plymouth. In photo, from left in front row: Bernardine Borinski, Council Treasurer; Sister Catherine McGroarty; Bernardine Regis, Council President; and Marilyn Mazzarella, Council Secretary. Back row: Felicia Perlick, PWA National Director; Santa Claus; Cheryl Hillard, District XIV President; and Jean Scupski, Council Vice President.

Fraternal News

COUNCIL 9 CHRISTMAS PARTY FOR CHILDREN



The Council 9 Children's Christmas Party was held on December 6, 2014, at St. John Brebeuf in Niles, Illinois. Complimentary photos with Santa, crafts, a home-cooked Polish-style lunch, games, prizes, Christmas songs, a raffle, along with a gift for each child, and singing Happy Birthday to Jesus made it special for everyone who attended. Thank you to all the guests, young and old alike, to Santa and his Elves, and to everyone who helped or donated and made this event a success. In photo, children sing to Baby Jesus.

GROUP 805 CHRISTMAS PARTY



Another festive Christmas Party hosted by Group 805, Sacred Heart of Mary, Baltimore, Maryland, was held at the Knights of Columbus Hall in Edgemere, Maryland, on December 14, 2014. A delicious buffet, which included dessert and sodas, was served. There were 67 members and guests in attendance, among them several children. Father Tom Morris and Mrs. Irene Spatafore of Angels Supporting Your Troops were the guests of honor. Guests received either a bracelet or pen as a gift upon entry and everyone participated in the Polish traditions of the breaking of oplatek and singing of koledy. Father Tom said the blessing before our meal and we were honored to have him join us. Due to the generosity of our members, we were again able to present a donation to Mrs. Spatafore. A raffle was also held and it was a huge success. Thanks to everyone who contributed to this annual event—we can't wait to see you next year! In photo, officers of Group 805 present a check and certificate to Mrs. Spatafore. From left, Secretary Lucille Scrivani, Irene Spatafore, President Dolores Pummery, and Treasurer Helen Potrzuski.

GROUP 821 INSTALLATION



Chicago, IL—The election meeting and Installation of Officers in Group 821 was held on January 10, 2015. In photo, from left: Secretary-Treasurer Lidia Filus, Vice President Czeslawa Kolak, President Jim Kolak, and Group 821 Chaplain Sister Stephanie Blaszczynski.

DISTRICT I WOMAN OF THE YEAR 2014



Chicago, IL – Kasia Bober, owner and CEO of Kasia's Deli and Kasia's Pierogi recently celebrated the 40th anniversary of her arrival in the US and the start soon after of her successful company. Group 821 members celebrated Kasia's anniversary with her last year, and nominated her for the Woman of the Year Award for 2014 in District I. In photo above, District I President Lidia Filus presents the Award to Mrs. Bober, as other family members and District I members look on. Congratulations!

MEMORIAL DONATIONS

We gratefully acknowledge the following donations received in loving memory of Florence Adeline Dyrda, Group 585, District V Michigan. Bóg zapłać!

- \$100 from Renee & Mitchell Logan
- \$ 50 from Sally & Ray Logan
- \$ 25 from Debra Spencer
- \$ 25 from Mr. & Mrs. Barry Lake

CALENDAR OF EVENTS

Friday, February 27

Council 27 Planning Meeting for 2015 to be held at 6 p.m. at the PWA Home Office, Chicago, IL. Please call Bo Padowski, Council President, at 847-420-4070 after 5 p.m.

Tuesday, March 17

Council 3 meeting at 12 noon at the Ford Community and Performing Arts Center, east entrance (senior center entrance) 15801 Michigan Ave Dearborn, MI. For more information, please call Judy Szelc, President, at (313) 843-6775.

Sunday, March 29

PWA Zamek Dancers will hold their 67th Annual Dance Recital and Coronation of the 2015 Oueen, Erica Geml, a member of Group 769 who has danced with Zamek for 14 years. This year the Recital will be held at a new location, the auditorium in Warren Woods Middle School, at 13400 E. Twelve Mile Road, Warren, MI 48088. Tickets are \$10 each and the Recital begins at 2 p.m. We invite everyone to come and enjoy the show. For more information, please call Doreen Geml at 586-776-6807.

Saturday, April 11

Save the date! District I "Swieconka," the traditional Polish Easter Brunch, will be held at the House of the White Eagle, Niles, IL. Details will be mailed to all members and also posted on our website. Raffle prizes welcome. Contact: District I President Lidia Filus at 847-698-0250 or by email at I-filus@neiu.edu.

Saturday, April 18

Council 9 meeting. Information will be mailed, or please contact Laura Pawlowski, Council 9 President, at laurapawlowski@ sbcglobal.net or 708-945-7489.

Saturday, April 18

Group 132 Swieconka at Knights of Columbus Hall, 1104 Knights of Columbus Dr., East Chicago, IN. Entry at noon. Cost \$35; children to age 12 half-price. Make reservations by April 13th, sending checks payable to Group 132 to Delphine Huneycutt, 2371 Deerpath Dr., #308, Schererville, IN 46375. Raffle prizes welcome. Call 219-218-4420 for more info.

Saturday, May 9

Council 9 will celebrate its 18th Annual Mother-Daughter Luncheon at the Lone Tree Manor in Niles, IL. All are welcome. Contact Laura Pawlowski, Council 9 President, at laurapawlowski@sbcglobal.net or 708-945-7489 to make a reservation or for additional information.

Sunday, May 31

Council 9 celebrates its 5th Annual PWA Day. Join us to present flowers to past National Presidents and Council 9 members at St Adalbert's Cemetery. Luncheon and meeting will be held afterwards. Contact Laura Pawlowski, Council 9 President, at laurapawlowski@sbcglobal.net or call 708-945-7489.

2015 NATIONAL CASH RAFFLE **PWA CHARITABLE & EDUCATIONAL FOUNDATION**

- This is your chance to WIN BIG with PWA!
- Total of \$3200 in Prize Money in Cash.
- Return your lucky tickets as soon as possible.
- The deadline is August 1st. Entries must be postmarked August 1, 2015, to be eligible.

GRAND PRIZE \$ 1000

Second Prize \$ 750

Third Prize \$ 500

Fourth Prize \$ 250

Fifth Prize \$ 200

Sixth thru Tenth Prizes \$ 100 each

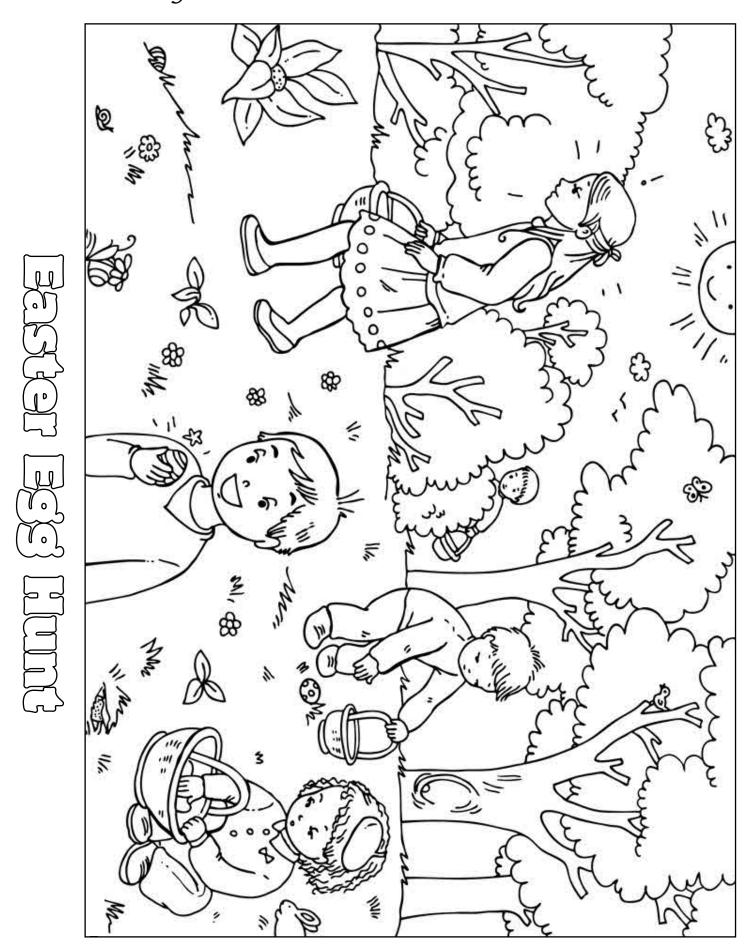
Drawing will be held on August 18, 2015 during the Installation Breakfast at the National Convention in Milwaukee.

Proceeds to benefit the PWA Charitable & Educational Foundation and its fraternal, charitable, and educational activities.

Please support our 2015 National Raffle. Watch for your tickets coming in March. You could be one of the lucky winners!

41ST ANNUAL BAL BOLONAISE SATURDAY, APRIL 11, 2015

Councils 40 and 44 will hold the 41st Annual Bal Polonaise on Saturday, April 11, 2015, at King's College, Wilkes-Barre, PA. Any young woman interested in participating as a Debutante should contact Cheryl Hillard at 570-574-9896 by March 1st. Sponsors are welcome and reservations can be made by calling Bernardine Regis at 570-693-2293 or any committee member. Proceeds will benefit the Councils' Scholarship Fund. All are cordially invited!



MIX 'N' MATCH CONTEST NO. 21 On a Plane – W samolocie

Match each English word with the correct Polish translation and submit your answers no later than March 31, 2015.

1. Airport	A. Start
2. Jet plane	B. Rejestracja
3. Take-off	C. Bilet
4. Landing	D. Bagaż
5. Runway	E. Dyżurny lotu
6. Luggage	F. Lotnisko
7. Ticket	G. Lot
8 Check-in	H Odrzutowiec

8. Check-in H. Odrzutowiec 9. Flight I. Ladowanie 10. Flight attendant J. Pas startowy

Only one entry per PWA member. Correct entries will be placed in a lottery and three \$25 Gift Cards will be awarded for the first three correct entries drawn. Contest is open to PWA members of all ages. Please be sure to include your name, address, phone number, email address, and PWA Group number with your entry. Submit your entry by email to: vpres@pwaa.org or by regular mail (postmark March 31, 2015) to:

Polish Women's Alliance - Contests 6643 N. Northwest Highway, 2nd Floor, Chicago, IL 60631 **Good Luck!**

WINNERS OF MIX 'N' MATCH **CONTEST NO. 19**

Congratulations to the three winners of the "Uprising - Powstanie" Contest.

Janice Fox	D1	C19	Group 112
Christie Brown	D4	C23	Group 555
Nicolas Sell	D1	C9	Group 89

Correct Answers: 1. Resistance - H. Ruch oporu; 2. Home Army – I. Armia Krajowa; 3. Battle – F. Walka; 4. Underground - G. Podziemie; 5. War - A. Wojna; 6. Weapons - J. Broń; 7. Surrender - D. Poddanie; 8. Bombing - C. Bombowanie; 9. Soldier - B. Żołnierz; 10. Leader - E. Wódz.



Congratulations to the Winners of "The Best Memories of Summer 2014" **Essay Contest**

PRIZES - ADULT CATEGORY

1st Place - Nicole Bencie - Dist. 3 - Coun. 21 - Gr. 366 - Age 17 **2nd Place** – Marissa Durako – Dist. – 14 Coun. 40 – Gr. 362 – Age 19 3rd Place – Joyce Zielinski – Dist. 5 – Coun. 20 – Gr. 488 – Age 70 Hon. Men. - Taylor DeWilde - Dist. 5 - Coun 20 - Gr. 488 - Age 21

PRIZES - YOUTH CATEGORY

1st Place - Maggie Salko - Dist. 14 - Coun. 44 - Gr. 642 - Age 14 2nd Place – Lukasz Wendt – Dist. 5 – Coun. 3 – Gr. 451 – Age 7 3rd Place - Joseph Ontl - Dist. 14 - Coun. 44 - Gr. 642 - Age 11 Hon. Men. - Lukasz Ricci - Dist. 14 - Coun. 44 - Gr. 509 - Age 11 Hon. Men. – Meredith Bayus – Dist. 5 – Coun. 20 – Gr. 769 – Age 8

Komitet Oswiaty extends its sincere thank you to all PWA members who shared their memories of the summer of 2014. Gift Cards have been mailed to our lucky winners. You can read the winning essays on our website at pwaa.org/Contests.htm

We invite PWA members of all ages to enter the next contest to be announced in the Głos Polek Summer Issue. Deadline will be October 31, 2015. We'll be waiting for your entry!

PWA 2015 EASTER COLORING CONTEST RULES

1. Cut out or copy the picture on page 10, or download it from our website at pwaa.org/Contests.htm, color it, then send it to:

> **PWA Coloring Contest** Polish Women's Alliance of America 6643 N. Northwest Hwy, 2 FL, Chicago, IL, 60631

- 2. Deadline: Postmark April 30, 2015
- 3. Please include the following information on a separate sheet of paper, attached to the coloring picture: Name, Age, Address, PWA Group No., Telephone Number, and Email Address.
- **4.** Contest is for PWA members only.
- **5.** Contest Prizes:

First Prize \$50 Gift Card Second Prize \$25 Gift Card Third Prize \$10 Gift Card

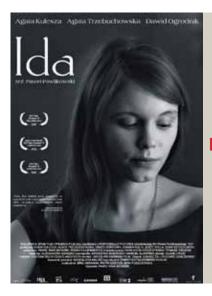
Honorable Mentions – 5 Participation Certificates

6. Age Categories:

The above Prizes will be awarded in each Age Category: 3 – 4 years; 5 – 6 years; 7 – 8 years; 9 – 11 years; 12 –14 years; and 15 – 17 years.

Questions? Call the Home Office at 888-522-1898 or send email to vpres@pwaa.org

Book & Film Club/Scholarships



Polish Film "Ida"
Nominated for
Best Foreign Film
Oscar

Instead of recommending a book for this quarter, we suggest that you view the Polish film "Ida," which has been nominated for an Oscar in the Best Foreign Language Film category. An Oscar nomination is a big deal -- and big business -- for any movie. But the global exposure it lends to foreign films like "Ida" is a special treat for small-budget productions far out of Hollywood's normal orbit. That reaction is a common one in this category, where under-the-radar gems are often discovered. "It's great for our country," said Polish-British filmmaker Pawel Pawlikowski, director of the film. "It's great for Polish cinema."

In this year's foreign language Oscar race, "Ida," the story of an 18-year-old novitiate nun in 1960s Poland who learns she is a Jewish orphan, is up against the Russian tragedy "Leviathan," Argentina's "Wild Tales," and war dramas "Tangerines" from Estonia and "Timbuktu" from Mauritania.

For Pawlikowski, there may be even more to savor from these Oscars. Also earning nominations were his cinematographers, Lukasz Zal and Ryszard Lenczewski, the only crossovers to another category among the foreign films. "It's like a fairytale, which happens just once in a lifetime," he said. Watch for "Ida" when the Foreign Film Oscars and the Cinematography Oscars are announced. And try to see the film in a movie house near you or order it On Demand or from Netflix.

Help Save Some Trees! Register to Get Your Copy of Głos Polek Delivered by Email

To save on printing and mailing costs, to use less paper, and to get the newspaper to you more quickly, we would be happy to send the *Glos Polek* directly to your email inbox (in PDF format). Please let us know if you would like us to stop delivery of the paper version to your home address by writing to us at pwaa@pwaa. org. Please add "I'd like to save some trees" to the subject line.

PWA SCHOLARSHIP PROGRAMS FOR 2015–2016

Scholarships offered by PWA or by the PWA Charitable & Educational Foundation are listed below, along with the Application Periods for each. Please go to www.pwaa.org to download Applications and Requirements.. They will be posted on the first day of each Application Period, as stated below.

- Regular College Undergraduate Scholarships –
 December 1 to January 15 Now closed
- High School Academic and High School Sports Awards –
 February 1 to March 15
- Remkus-Sochacki Academic College Scholarships –
 February 1 to March 15
- Jagiellonian Summer Program Scholarship July 1 to August 15

Questions? Please call the Home Office at 1-888-522-1898, or send email to vpres@pwaa.org.

PACCF MAJER & LAKOWSKI MEMORIAL SCHOLARSHIPS

The Polish American Congress Charitable Foundation (PACCF) announces that it is now accepting applications for the Majer & Lakowski Families Memorial Scholarships, which are granted to full-time undergraduate or graduate students majoring in either engineering or business administration at a public state university or college. Preference will be given to juniors, seniors, and graduate students. The amount of the scholarship will be equal to the total annual tuition charge, not including fees, for a student classified by the institution involved as a state resident. That amount will also be awarded to a student classified as a state non-resident. Applications for 2015-2016 can be obtained at www.paccf.org or by written request to PACCF, 5711 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL, 60646, or by sending an email to pacchgo2@pac1944.org, or by calling 773-763-9944. The deadline is March 15, 2015.

PACCF RICHARD GORECKI SCHOLARSHIPS

The Application Period is now open for the PACCF Richard Gorecki Scholarships for 2015-2016. Applications will be accepted from January 15 through April 15, 2015. The amount of scholarships will be between \$500 and \$1,000 as determined by the Scholarship Committee. To be eligible the applicant must be a citizen of the US and of Polish ancestry. Applicant must be a full-time student entering sophomore, junior, or senior year, or post-graduate study in the Fall of 2015 in an accredited undergraduate or graduate program at a college or university, with a minimum GPA of 3.0 out of 4.0. Applicant must be a member of their local PAC Division or, if none in their area, then a member through the National PAC. Applications for 2015-2016 can be obtained at www.paccf.org or by written request to PACCF, 5711 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL, 60646, or by sending an email to pacchgo2@pac1944.org, or by calling 773-763-9944. The deadline is April 15, 2015.

PACCF 2015 Youth Trip to Poland

The Polish American Congress Charitable Foundation is again sponsoring a Cultural Program for American teenagers of Polish descent in the summer of 2015. This has been made possible due to the success of several previous summer programs.

This time we will be sending one group of 25 participants ages 13 to 15. Participation is open to members of the four Polish Fraternals, and the Polish American Congress on a first-come, first-served basis. In order to allow as many students as possible the experience of such a trip, previous participants will not be eligible. The group will depart from Chicago on Sunday, July 5, 2015, and will return on Friday, July 17, 2015. Participants will be chaperoned during their travel to and from Poland and for the duration of their stay in Poland.

The trip is being organized by the experienced travel group "Exciting Poland." They will provide professional English-speaking guides and a daily one-hour Polish language class to help make the trip a truly educational and cultural experience. The itinerary includes the major cities of Warsaw, Torun, Czestochowa, and Krakow. Some of the interesting experiences along the way are visits to the Warsaw Uprising Museum; a skansen, one of the oldest settlements in Poland; Auschwitz-Birkenau; the Wieliczka Salt Mine; and a raft trip along the Dunajec in the Pieniny Mountains.

The cost for the trip is \$2,600 per person. This includes round-trip airfare, hotels, breakfast and dinner each day, luxury coach transport, and entry fees to venues. (The cost of lunches is not included.) Of this cost, participants will pay \$900 and the PACCF will pay the balance of \$1,700 per person. A non-refundable deposit of \$450 is due no later than March 15th, and the balance is due by June 1st. Deposits should be sent with the form below. (Deposit will be returned only if your child is not selected.)

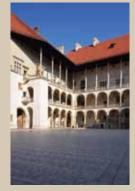
Should you have any questions please do not hesitate to contact Alina Slomiany at 773-763-9942.

PAC CHARITABLE FOUNDATION - DEPOSIT FORM

Enclosed is a check for \$450, representing a non-refundable deposit payment for the following PWA Member to be accepted in the YOUTH EDUCATIONAL EXCHANGE IN POLAND - SUMMER 2015.

CHILD'S NAME			AGE
HOME ADDRESS			
CITY		STATE	ZIP
HOME PHONE		WORK PHONE_	
CELL PHONE:		-	
E-MAIL:			
Which Polish frate	ernal and/or PAC Division	is the above nam	ed child a member of
POLISH WOMEN'S	S ALLIANCE OF AMERICA	GROUP NO	
PARENT OR LEGA	L GUARDIAN		(Print Name)
		(S	ignature)

Please make check payable to the PAC Charitable Foundation and mail it to PAC Charitable Foundation, Attn: Alina Slomiany, 5711 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60646-6294, to arrive no later than March 15, 2015.





















SOCIAL MEMBERSHIP IN PWA

The mission of the Polish Women's Alliance of America for over 116 years has been to preserve and promote the high ideals of the Polish people, to develop cultural and educational excellence among our youth, to foster good government and a patriotic American spirit, and to offer fraternal benefits to our members.

Who can become a Social Member?

PWA welcomes everyone—both adult and juvenile—and those of Polish descent or those who support the mission of the PWA

Social Member Benefits

- · Free quarterly publication, Głos Polek
- Participation in seminars, courses, programs, and other events organized by PWA for its members
- · Special discounts on selected activities sponsored by PWA
- The satisfaction of knowing your dues help support the mission of PWA

Polish Women's Alliance of America **Social Membership Application**

Social membership fee for one year - \$30 Individual and \$50 Family

	p Fee is for 2 Adults (spouses) and all childre				Dutur	-11
First Name:	Fee is to be paid when submitting this applic	ation io	orm.		Print	clearly
Last Name:						
Date of Birth:	Gender:	M	F	Smoker:	Vac	No
Address:	Gender.	IVI	1	SHIOKEI.	1 03	110
Address.						
Home Phone: B	usiness Phone:					
Email:						
Spouse's First Name:						
Spouse's Last Name:						
Spouse Date of Birth:				Smoker:	Yes	No
Child under 18						
Name	Birthday			Gender:	M	F
Child under 18						
Name	Birthday			Gender:	M	F
Child under 18						
Name	Birthday			Gender:		F
I wish to join Polish Women's Alliance of America as organization. I understand that this application does not membership.						
Signature of Social Member	Signature of Spo	ouse				
Signature of Introducer	Introducer's Group # eck payable to: Polish Women's Alliance of A	1 m ani a	Date	City, State	?	
	s Alliance, 6643 N Northwest Hwy, 2nd Flo			631-1360		
	22-1898, Email: pwaa@pwaa.org, Website: w				ce use	only
Date Rec'd Payment Rec'd						
Member Number for social member:						
Member Number for spouse:						
Member Number for the first child under 18:						

Member Number for the second child under 18:

Fundraiser/Heritage Booklets

PWA POLISH HERITAGE SERIES

Explore your Polish heritage with these beautiful booklets!

An important part of the mission of Polish Women's Alliance of America is to preserve our Polish language, culture, and heritage — and we have been doing that for over 116 years. In recent years we have published seven booklets in the PWA Polish Heritage Series that we are happy and proud to offer for sale to you now. The booklets will be a welcome addition to your family library and will also make great gifts for any occasion. You can purchase the set of seven booklets for \$20, including postage. As more booklets are published, you will be able to order them individually for \$3/each plus postage.

Set of seven booklets includes:

- Christmas in Poland
- Easter in Poland
- Poland's Nobel Prize Laureates
- Famous Polish Women
- Poland's Historic Cities
- · History of Polish Women's Alliance of America
- Polish Composers

Please mail in the order form below or you can send an email with your order to pwaa@pwaa.org. Please add "Heritage Series" to the subject line. Make checks payable to Polish Women's Alliance of America.

PWA HERITAGE SERIES ORDER FORM

Name	
Address	
City	State
Zip	
Phone No	
Email	
Please send sets of 7 booklet postage), to the address above.	s (at \$20 per set, including
Total enclosed: \$	

Send order form and check to: Polish Women's Alliance - Heritage Series 6643 N. Northwest Hwy, 2nd Fl, Chicago, IL 60631-1360 or order via email sent to pwaa@pwaa.org or call 847-384-1206 to order by phone and pay by credit card



Fundraiser/Gift Card Program







Polish Women's Alliance Gift Card Program







Use PWA Gift Cards to Help Raise Funds for PWA!



Spring is just around the corner—so please consider using PWA Gift Cards for all your Easter shopping and gift-giving needs for birthdays, graduations, communions, and other occasions. You can also use them at some of your favorite restaurants. Gift Cards are the perfect gifts for any occasion, and everyone knows that the best gifts come in

> small packages! And you will support PWA's fraternal and charitable activities with every Gift Card that you purchase.



You can order your Gift Cards either by using the Order Form on page 17 and mailing it to PWA with your check, or you can order online. Many additional retailer Gift Cards and denominations are available for purchase through PWA. For a complete list or to order online, go to our website, click on the Gift Card Program link on the Home Page,



J.CREW

Be sure to use PWA's enrollment code 4ABBLL873219L.

and order your Gift Cards online.













ORDERING INFORMATION

PWA Account # 4ABBLL873219L

Number of Gift Cards ordered Total Amount enclosed

Make checks payable to:

Polish Women's Alliance of America

Mail check and order form to:

Polish Women's Alliance of America/Gift Cards 6643 N. Northwest Hwy., 2nd Fl, Chicago, IL 60631

Gift Cards will be mailed once a month on or around the 22nd of each month. Allow 5 business days for your order and check to arrive at PWA on or before the 15th of each month. You can also go to www.pwaa.org to order Gift Cards or to download Order Forms.

MAILING INFORMATION

Please send my Gift Cards to:						
Name						
Address						
City						
State Zip						
Phone No						
E-mail						

FAMILY ORDER FORM POLISH WOMEN'S ALLIANCE OF AMERICA

Use PWA Account # 4ABBLL873219L

Thank you for ordering your Gift Cards through our PWA fundraising account. Your purchase assists with the funding of many of our fraternal programs and activities for all ages. Your Order Coordinator is Antoinette L. Trela.

Name				Custome	r#			
Check #	Check #			Order D	ate	7		
Product	QTY	Total	Product	QTY	Total	Product	QTY	Total
Ace Hardware \$25.00		\$	Home Depot \$100.00		\$	Randalis \$100.00		\$
Albertsons \$25.00	1	\$	Home Depot \$25.00		\$	Randalls \$25.00	+-	\$
Amazon.com \$25.00	1	\$	HomeGoods \$25.00		\$	Red Lobster \$25.00	+-	\$
AMC Theatres \$25.00	+	\$	iTunes® \$15.00		\$	Regal Entertainment Group \$25.00	+-	\$
Applebee's \$25.00	1	\$	J. Crew \$25.00		\$	Rocky Mountain \$10.00	+-	\$
Babies-R-Us \$20.00	+	\$	J. Jill \$25.00		\$	Ross Dress for Less \$25.00	+-	\$
Bahama Breeze \$25.00		\$	JCPenney \$25.00		\$	Ruby Tuesday \$25.00	+-	\$
Baja Fresh \$25.00	1	\$	Jewel-Osco \$100.00		\$	Ruth's Chris Steak House \$50.00	+-	\$
3. Republic \$ 25.00	1	\$	Jewel-Osco \$25.00		\$	Safeway \$100.00	+-	\$
Bass Pro Shops \$25.00	1	\$	Jiffy Lube \$30.00		\$	Safeway \$25.00	+-	\$
B & Beyond \$25.00	1	\$	Jo-Ann Fabrics \$25.00		\$	Sally Beauty Supply \$25.00	+-	\$
Bergner's \$25.00	+-	\$	Kmart \$25.00		\$	Sam's Club \$100.00	+-	\$
Best Buy \$25.00	+	\$	Kohl's \$25.00		\$	Sam's Club \$25.00	+-	\$
Bloomingdale's \$25.00	1	\$	Landry's Seafood \$25.00		\$	Sephora \$20.00	+-	\$
Boston Store \$25.00	1	\$	Lands' End \$25.00		\$	Shaw's Crab House \$25.00	+-	\$
Buca di Beppo \$25.00	+	\$	Lettuce Entertain You Restaurants \$25.00		\$	Sports Authority \$100.00	+-	\$
abela's \$25.00	+	\$	Limited \$25.00		\$	Sports Authority \$25.00	+-	\$
arson's \$ 25.00	+	\$	Loews Cineplex \$25.00		\$	Staples \$25.00	+-	\$
hildren's Place \$25.00	+	\$	Lord & Taylor \$25.00		\$	Starbucks \$10.00	+-	\$
Chili's Grill \$25.00	+	\$	Lou Malnati's Pizzeria \$10.00		\$	Starbucks \$25.00	+-	s
Chipotle \$10.00	1	\$	Lowe's \$100.00		\$	Subway \$10.00	+-	\$
Claim Jumper \$25.00	+	\$	Macaroni Grill \$25.00		\$	T.J. Maxx \$100.00	+-	\$
laire's \$10.00	+	\$	Macy's \$100.00		\$	T.J. Maxx \$25.00	+-	s
Container Store \$25.00	+	\$	Macy's \$25.00		\$	Taco Bell \$10.00	+-	\$
Crate and Barrel \$25.00	+-	\$	Maggiano's Little Italy \$25.00		\$	Talbots \$25.00	+-	s
Cub Foods \$25.00	+	\$	Marathon \$25.00		\$	Target \$25.00	+-	s
CVS/pharmacy \$25.00	1	\$	Meijer (not AK and HI) \$100.00	_	s	TGI Friday's \$25.00	+-	\$
Darden Group \$25.00	+	\$	Men's Wearhouse \$25.00		\$	Toys-R-Us \$20.00	+-	\$
Dave & Buster's \$25.00	+	\$	Menards \$100.00		\$	ULTA \$25.00	+-	s
Dick's Sporting \$25.00	+	\$	Menards \$25.00		\$	Vons \$25.00	+-	\$
Dillard's \$25.00	+-	s	Michaels \$25.00		s	Walgreens \$25.00	+-	s
Disney \$ 15.00	+-	\$	Neiman Marcus \$50.00		\$	Walmart \$25.00	+-	- s
Disney \$ 25.00	+	\$	Office Depot \$25.00		\$	Whole Foods Market \$100.00	+-	\$
Domino's Pizza \$10.00	+	s	Office Max \$25.00	_	s	Whole Foods Market \$25.00	+-	s
Dressbarn \$25.00	+-	\$	Old Country Buffet \$25.00		\$	Wildfire \$25.00	+-	s
SW \$25.00	+	\$	Old Navy \$25.00		\$	Williams-Sonoma \$100.00	+-	\$
Ounkin' Donuts \$10.00	+	s	Olga's Kitchen \$20.00		s	Williams-Sonoma \$25.00	+-	\$
B Games \$25.00	+	\$	Olive Garden \$25.00		\$	Yard House Restaurants \$25.00	+-	- s
xpress \$25.00	1	\$	Omaha Steaks \$25.00	_	\$	Zappos.com \$25.00	+-	\$
oot Locker \$25.00	+	\$	P.F. Chang's China Bistro \$25.00		s			
SameStop \$25.00	+	\$	Panera Bread \$25.00		\$	Ⅎ		
Sander Mountain\$25.00	+	s	PetSmart \$25.00		s	┥	_	
Sap \$25.00	+	s	Pottery Barn \$100.00		s	Return the Order I		
3FS Market \$25.00	+-	\$	Pottery Barn \$25.00		s	the coupon on p	age 16	.
lard Rock Cafe \$25.00	+	\$	Rainforest Cafe \$25.00		· ·	⊣ ` `	-	

Make checks payable to: Polish Women's Alliance of America Participating retailers and products are subject to change without notice.



We note with sadness the passing of the following PWA members. May they rest in peace.



(Deaths between October and December, 2014)

0006Marya WengelChicago, IL0141Anna HaasSo Hadley Fls, MA0009Dorothy OlszewskiEast Hartford, CT0141Frieda A BojarskiHolyoke, MI0015Aurella E PomierskiChicago, IL0148HelenT CudzewiczScottsdale, AZ0031Marilyn A NesperSouthlake, TX0149Adeline PlotkeLombard, IL0031Jennie M AndresWheaton, IL0156Marcella SadowskiRochester Hills, MI0031Lorraine GibesSouth Chicago, It.0165Helene MartzTinley Park, IL0035Alice E WitkowskyPalos Park, IL0175Virginia A PyszkaLa Salle, IL0037Cecella TrybaNorthbrook, IL0182Elizabeth A BarlockGreensburg, PA0047Helen SzczepanskiChicago, IL0182Elizabeth F MrozowskiGreensburg, PA0061Mary L KrausCarpentersville, IL0185Stella KingPittsburgh, PA0061Lorraine HelserStone Mtn, GA0185Beverly SextonElitzbeth F Mrozowski0070Dolores SapinskiLong Grove, IL0188Beverly SextonElitzbeth F Mrozowski0073Malainia LipinskiPhoenik, AZ2020Geneviere WannekLia Grange Park, IL0073Malainia LipinskiPhoenik, AZ2020Geneviere WannekChicago, IL0074Linda S TrzupekHobart, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0075Adeline BindasSchererville, IN0214Regina	Gr. No.	Member	City/State	Gr. No.	Member	City/State
0009Wanda LutyPreston, CT0148Helen T CudzewiczScottsdale, AZ0015Aurelia E PomierskiChicago, IL0148Florence V BoresElkton, MD0031Jennie M AndresWheaton, IL0156Marcella SadowskiRochester Hills, MI0031Lorraine GibesSouth Chicago Hts, IL0156Marcella SadowskiRochester Hills, MI0033Lorraine GibesSouth Chicago Hts, IL0156Marcella SadowskiRochester Hills, MI0035Cecelia TrybaNorthbrook, IL0182Elizabeth A BarlockGreensburg, PA0047Helen SzczepanskiChicago, IL0182Josephine FassingerScottdale, PA0060Mildred A KaminskiParma, OH0182Josephine FassingerPittsburgh, PA0061Lorraine HeiserStone Mtn, GA0185Elizabeth F MrozowskiBethesda, MD0070Dolores SapinskiLong Grove, IL0188Alice J RomanLa Grange Park, IL0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0188Alice J RomanLa Grange Park, IL0073Genowefa KurowskaOak Lawn, IL0203James G PioroChicago, IL0074Linda S TrzupekHobart, IN0203James G PioroChicago, IL0075Linda S TrzupekHobart, IN0214Regina KaminskiWexford, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0214Regina KaminskiWexford, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0214Cecelia	0006	Marya Wengel	Chicago, IL	0141	Anna Haas	So Hadley Fls, MA
0015Aurelia F PomierskiChicago, IL0148Florence V BoresElkton, MD0031Marilyn A NesperSouthlake, TX0149Adeline PlotkeLombard, IL0031Jennie M AndresWheaton, IL0156Marcella SadowskiRochester Hills, MI0035Alice E WitkowskyPalos Park, IL0155Helene MartzTinley Park, IL0035Caccelia TrybaNorthbrook, IL0182Elizabeth A BarlockGreensburg, PA0047Helen SzczepanskiChicago, IL0182Stella KingStella KingPittsburgh, PA0060Midred A KaminskiParma, OH0182Stella KingStella KingPittsburgh, PA0061Mary L KrausCarpentersville, IL0185Alma D JablonskiShelton, CT0070Dolores SapinskiLong Grove, IL0188Beverly SextonLibertyville, IL0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R PinkowskiBethesda, MD0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R PinkowskiChicago, IL0073Genowefa KurowskaOak Lawn, IL0189James G PioroChicago, IL0073Genowefa KurowskaOak Lawn, IL0203Dolores A KellyNiles, IL0074Adeline BindasSchereville, IN0214Dorothy KaminskaWestford, PA0078Busan M MetzgerWiscosin Dells, WI0214Dorothy KaminskaWestford, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0	0009	Dorothy Olszewski	East Hartford, CT	0141	Frieda A Bojarski	Holyoke, MA
0031Marilyn A NesperSouthÍake, TX0149Adeline PlotkeLombard, IL0031Jennie M AndresWheaton, IL0156Marcella SadowskiRochester Hills, MI0035Alice E WitkowskyPalos Park, IL0165Wirginia A PyszkaLa Salle, IL0035Cacelia TrybaNorthbrook, IL0182Josephine FassingerCarcelia TrybaLa Salle, IL0047Helen SzczepanskiChicago, IL0182Josephine FassingerScottdale, PA0060Mildred A KaminskiParma, OH0182Stella KingPittsburgh, PA0061Lorraine HeiserStone Mtn, GA0185Elizabeth F MrozowskiBethesda, MD0070Lorraine HeiserStone Mtn, GA0185Elizabeth F MrozowskiBethesda, MD0070Lorraine HeiserStone Mtn, GA0185Elizabeth F MrozowskiBethesda, MD0071Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R PinkowskiMiliwaukee, WI0073Melania LipinskiPhoenix, AZ2023James G PioroChicago, IL0073Claudia LewandowskiRhinelander, WI0203James G PioroChicago, IL0074Adeline BindasSchererville, IN0211Maria DobrazenieckaMexford, PA0075Linda 5 TrzupekHobart, IN0214Regina KaminskiWexford, PA0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Cecella LynchPittsburgh, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0214<	0009	Wanda Luty	Preston, CT	0145	Helen T Cudzewicz	Scottsdale, AZ
0031Jennie M AndresWheaton, IL0156Marcella SadowskiRochester Hills, MI0035Alice E WitkowskyPalos Park, IL0175Virginia A PyszkaLa Salle, IL0035Cecelia TrybaNorthbrook, IL0182Elizabeth A BarlockGreensburg, PA0047Helen SzczepanskiChicago, IL0182Stella KingPittsburgh, PA0060Mildred A KaminskiParma, OH0182Stella KingPittsburgh, PA0061Mary L KrausCarpentersville, IL0185Alma D JablonskiShelton, CT0070Dolores SapinskiLong Grove, IL0188Beverly SextonLibertyville, IL0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R PinkowskiLibertyville, IL0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R PinkowskiChicago, IL0073Genewefa KurowskaRinielander, WI0203James G PioroChicago, IL0074Linda S TrzupekHobart, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0075Alvina AndersonGreenfield, WI0214Regina KaminskiWexford, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0214Creelia LynchHitsburgh, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannoock, PA0079Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence	0015	Aurelia E Pomierski	Chicago, IL	0148	Florence V Bores	Elkton, MD
0031Lorraine GibesSouth Chicago Hts, IL0165Helene MartzTinley Park, IL0035Alice E WitkowskyPalos Park, IL0175Virginia A PyszkaLa Salle, IL0047Helen SzczepanskiChicago, IL0182Elizabeth A BarlockGreensburg, PA0060Midred A KaminskiParma, OH0182Stella KingStolla KingStolla King0061Mary L KrausCarpentersville, IL0185Alma D JablonskiShelton, CT0061Lorraine HeiserStone Mtn, GA0185Elizabeth F MrozowskiBethesda, MD0070Dolores SapinskiLong Grove, IL0188Beverly SextonLibertyville, IL0071Anna D CiaccioSeger, IL0189Beverly SextonLa Grange Park, IL0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R PinkowskiMilwaukee, WI0073Claudia LewandowskiRhinelander, WI0203James G PioroChicago, IL0073Claudia LewandowskiAlcaym, IL0203James G PioroChicago, IL0074Adeline BindasSchererville, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0075Adeline BindasSchererville, IN0214Regina KaminskiWexford, PA0078Joyce M MelterWisconsin Dells, WI0214Cecelia LynchPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiWistburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sy	0031	Marilyn A Nesper	Southlake, TX	0149	Adeline Plotke	Lombard, IL
0035Alice E WitkowskyPalos Park, IL0175Virginia A PyszkaLa Salle, IL0035Cecella TrybaNorthbrook, IL0182Elizabeth A BarlockGreensburg, PA0060Mildred A KaminskiParma, OH0182Stella KingPittsburgh, PA0061Mary L KrausCarpentersville, IL0185Alma D JablonskiShelton, CT0061Lorraine HeiserStone Mtn, GA0185Elizabeth F MrozowskiBethesda, MD0070Dolores SapinskiLong Grove, IL0188Alice J RomanLibertyville, IL0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R PinkowskiMilwaukee, WI0073Melania LipinskiPhoenix, AZ0203Geneviewe WanekChicago, IL0073Genowefa KurowskaOak Lawn, IL0203James G PioroChicago, IL0077Aldeline BindasSchererville, IN0214Maria DobrzenieckaChicago, IL0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Regina KaminskiWexford, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0214Dorotthy KaminskaWexford, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0079Maryanna TamburroSteubenville, OH0267Mary T WoorlakDupont, PA0070Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Florente L Secora	0031	Jennie M Andres	Wheaton, IL	0156	Marcella Sadowski	Rochester Hills, MI
0035Cecelia TrybaNorthbrook, IL0182Zitzabeth A BarlockGreensburg, PA0060Helen SzczepanskiChicago, IL0182Josephine FassingerScottdale, PA0061Mary L KrausCarpentersville, IL0185Stella KingPittsburgh, PA0061Lorraine HeiserStone Mtn, GA0185Elizabeth F MrozowskiShelton, CT0070Dolores SapinskiLong Grove, IL0188Beverly SextonLibertyville, IL0071Anna D CiaccioSeger, IL0188Alice J RomanLa Grange Park, IL0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R Pinkowski0073Melania LipinskiPhoenix, AZ0203Genevieve WanekChicago, IL0073Genowefa KurowskaOak Lawn, IL0203Joores A KellyNilies, IL0074Adeline BindasSchererville, IN0214Maria DobrzenieckaChicago, IL0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Poorothy KaminskaWexford, PA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Cecelia LynchPittsburgh, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiDupont, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Florence L SecoraPittsburgh, PA </td <td>0031</td> <td>Lorraine Gibes</td> <td>South Chicago Hts, IL</td> <td>0165</td> <td>Helene Martz</td> <td>Tinley Park, IL</td>	0031	Lorraine Gibes	South Chicago Hts, IL	0165	Helene Martz	Tinley Park, IL
0047Helen SzczepanskiChicago, IL0182Josephine FassingerScottdale, PA0061Mildred A KaminskiParma, OH0182Stella KingPittsburgh, PA0061Mary L KrausCarpentersville, IL0185Alma D JablonskiShelton, CT0061Lorraine HeiserStone Mtn, GA0185Elizabeth F MrozowskiBethesda, MD0070Dolores SapinskiLong Grove, IL0188Beverly SextonLibertyville, IL0073Anna D CiaccioSeger, IL0188Alice J RomanLa Grange Park, IL0073Melania LipinskiPhoenix, AZ0203Jeannette R PinkowskiMilwaukee, WI0073Claudia LewandowskiOak Lawn, IL0203Jeannette R PinkowskiChicago, IL0073Genowefa KurowskaOak Lawn, IL0203James G PioroChicago, IL0074Adeline BindasSchererville, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0075Alvina AndersonGreenfield, WI0214Regina KaminskiWexford, PA0078Bysan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Cecella LynchPittsburgh, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0221Elizabeth K CzerniewskiWexford, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0227Elizabeth K CzerniewskiWexford, PA0078Helen SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Alina W ZecGary, IN0267Florence L Se	0035	Alice E Witkowsky	Palos Park, IL	0175	Virginia A Pyszka	La Salle, IL
0060Mildred A KaminskiParma, OH0182Stella KingPittsburgh, PA0061Mary L KrausCarpentersville, IL0185Elizabeth F MrozowskiBehtesda, MD0070Dolores SapinskiLong Grove, IL0188Beverly SextonLibertyville, IL0073Anna D CiaccioSeger, IL0188Beverly SextonLibertyville, IL0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0188Jeannette R PinkowskiMilwaukee, WI0073Melania LipinskiPhoenix, AZ0203Genevieve WanekChicago, IL0073Claudia LewandowskiRhinelander, WI0203James G PioroChicago, IL0073Genowefa KurowskaAl Lawn, IL0203Jolores A KellyNilles, IL0077Linda S TrzupekHobart, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Dorothy KaminskaWestford, PA0078Burnice PolczynskiMilwaukee, WI0221Dizorthy KaminskaWestford, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Jalina W ZecGary, IN0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Florence L SecoraDupont, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, C	0035	Cecelia Tryba	Northbrook, IL	0182	Elizabeth A Barlock	Greensburg, PA
0061Mary L KrausCarpentersville, IL0185Alma D JablonskiShelton, CT0061Lorraine HeiserStone Mth, GA0185Elizabeth F MrozowskiBethesda, MD0070Dolores SapinskiLong Grove, IL0188Beverly SextonLibertyville, IL0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R PinkowskiLa Grange Park, IL0073Melania LipinskiPhoenix, AZ0203Genevieve WanekChicago, IL0073Claudia LewandowskiRhinelander, WI0203James G PioroChicago, IL0073Genowefa KurowskaOak Lawn, IL0203James G PioroChicago, IL0077Linda S TizupekHobart, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Regina KaminskiWexford, PA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Cecelia LynchPittsburgh, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0221Elizabeth K CzerniewskiWexford, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0079Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0083Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicape, PA0084Auryanna TamburroSteubenville, OH0287 <td>0047</td> <td>Helen Szczepanski</td> <td>Chicago, IL</td> <td>0182</td> <td>Josephine Fassinger</td> <td>Scottdale, PA</td>	0047	Helen Szczepanski	Chicago, IL	0182	Josephine Fassinger	Scottdale, PA
0061Lorraine HeiserStone Mtn, GA0185Elizabeth F MrozowskiBethesda, MD0070Dolores SapinskiLong Grove, IL0188Beverly SextonLibertyville, IL0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R PinkowskiMilwaukee, WI0073Melania LipinskiPhoenix, AZ0203Geneviewe WanekChicago, IL0073Glaudia LewandowskiOak Lawn, IL0203James G PioroChicago, IL0073Genowefa KurowskaOak Lawn, IL0203Jolores A KellyNiles, IL0077Linda S TrzupekHobart, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0077Adeline BindasSchererville, IN0214Regina KaminskiWextord, PA0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Dorothy KaminskaWestport, CA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Cecelia LynchPittsburgh, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0079JoroseMarietta, GA0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0082Maryanna TamburroSteubenville, OH0287Dorothy R Midura <td< td=""><td>0060</td><td>Mildred A Kaminski</td><td>Parma, OH</td><td>0182</td><td>Stella King</td><td>Pittsburgh, PA</td></td<>	0060	Mildred A Kaminski	Parma, OH	0182	Stella King	Pittsburgh, PA
0070Dolores SapinskiLong Grove, IL0188Beverly SextonLibertyville, IL0070Anna D CiaccioSeger, IL0188Alice J RomanLa Garage Park, IL0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R PinkowskiMilwaukee, WI0073Claudia LewandowskiPhoenix, AZ0203Genevieve WanekChicago, IL0073Genowefa KurowskaOak Lawn, IL0203Dolores A KellyNiles, IL0077Linda S TrzupekHobart, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0077Adeline BindasSchererville, IN0214Maria DobrzenieckaChicago, IL0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Dorothy KaminskaWexford, PA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Dorothy KaminskaWexford, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Walter L LijpinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline ClesielskiValparaiso, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0087Martha DubalSteubenville, OH0287Dorothy R Mid	0061	Mary L Kraus	Carpentersville, IL	0185	Alma D Jablonski	Shelton, CT
0070Anna D CiaccioSeger, IL0188Alice J RomanLa Grange Park, IL0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R PinkowskiMilwaukee, WI0073Claudia LewandowskiRhinelander, WI0203James G PioroChicago, IL0073Genowefa KurowskaOak Lawn, IL0203James G PioroChicago, IL0077Linda S TrzupekHobart, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0077Adeline BindasSchererville, IN0214Regina KaminskiWexford, PA0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Dorothy KaminskaWestport, CA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0224Dorothy KaminskaWexford, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0083Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0084Martha DubalSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Martha DubalSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0089Genevieve KuzmaNiles, IL0294Gerald J SmithOgdensb	0061	Lorraine Heiser	Stone Mtn, GA	0185	Elizabeth F Mrozowski	Bethesda, MD
0073Maria ShultzEvergreen Park, IL0189Jeannette R PinkowskiMilwaukee, WI0073Melania LipinskiPhoenix, AZ0203Genevieve WanekChicago, IL0073Claudia LewandowskiRhinelander, WI0203James G PioroChicago, IL0077Claudia LewandowskiOak Lawn, IL0203Dolores A KellyNiles, IL0077Linda S TrzupekHobart, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Regina KaminskiWexford, PA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Dorothy KaminskaWestport, CA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0221Elizabeth K CzerniewskiWexford, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0221Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Alina W ZecGary, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0083Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0084Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0088Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, M	0070	Dolores Sapinski	Long Grove, IL	0188	Beverly Sexton	Libertyville, IL
0073Melania LipinskiPhoenix, AZ0203Genevieve WanekChicago, IL0073Claudia LewandowskiOak Lawn, IL0203James G PioroChicago, IL0077Linda S TrzupekHobart, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0077Adeline BindasSchererville, IN0214Regina KaminskiWexford, PA0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Dorothy KaminskaWestport, CA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Cecella LynchPittsburgh, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0221Elizabeth K CzerniewskiWexford, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0227Forence L SecoraTunkhannock, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0267Forence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0081Alina W ZecGary, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0088Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0089Genevieve KuzmaNiles, IL0294Gerald J SmithOgdensburg, NY </td <td>0070</td> <td>Anna D Ciaccio</td> <td>Seger, IL</td> <td>0188</td> <td>Alice J Roman</td> <td>La Grange Park, IL</td>	0070	Anna D Ciaccio	Seger, IL	0188	Alice J Roman	La Grange Park, IL
0073Claudia Lewandowski 0073Rhinelander, WI Oak Lawn, IL 100770203 100 Dolores A Kelly 10077 100 Dolores A Kelly 10077 10077 10077 10077 10077 10077 10077 10077 10077 10077 10077 10077 10077 10078 10077 10077 10078 10079 10	0073	Maria Shultz	Evergreen Park, IL	0189	Jeannette R Pinkowski	Milwaukee, WI
0073Genowefa KurowskaOak Lawn, IL0203Dolores A KellyNiles, IL0077Linda S TrzupekHobart, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0078Adeline BindasSchererville, IN0214Regina KaminskiWexford, PA0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Dorothy KaminskaWestport, CA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Cecelia LynchPittsburgh, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0221Elizabeth K CzerniewskiWexford, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0227Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0081Alina W ZecGary, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicapee, MA0088Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicapee, MA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Genowefa DavidAmbrid	0073	Melania Lipinski	Phoenix, AZ	0203	Genevieve Wanek	Chicago, IL
0073Genowefa KurowskaOak Lawn, IL0203Dolores A KellyNiles, IL0077Linda S TrzupekHobart, IN0211Maria DobrzenieckaChicago, IL0078Adeline BindasSchererville, IN0214Regina KaminskiWexford, PA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Dorothy KaminskaWestport, CA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Cecelia LynchPittsburgh, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA00887Maryanna TamburroSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicapee, MA0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicapee, MA00887Lottee KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicapee, MA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Genowefa David <td>0073</td> <td>Claudia Lewandowski</td> <td>Rhinelander, WI</td> <td>0203</td> <td>James G Pioro</td> <td>Chicago, IL</td>	0073	Claudia Lewandowski	Rhinelander, WI	0203	James G Pioro	Chicago, IL
0077Adeline BindasSchererville, IN0214Regina KaminskiWexford, PA0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Dorothy KaminskaWestport, CA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Cecelia LynchPittsburgh, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0221Elizabeth K CzerniewskiWexford, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Alina W ZecGary, IN0267Helen PoptDupont, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopteColchester, CT0087Martha DubalSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0088Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Edward HolleranFleetwood, PA0300Regina OchmanFreedom, PA0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA<	0073	Genowefa Kurowska	Oak Lawn, IL	0203	Dolores A Kelly	
0077Adeline BindasSchererville, IN0214Regina KaminskiWexford, PA0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Dorothy KaminskaWestport, CA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Cecelia LynchPittsburgh, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0221Elizabeth K CzerniewskiWexford, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Alina W ZecGary, IN0267Florence L SecoraDupont, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Martha DubalSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Edward HolleranFleetwood, PA0300Regina OchmanFreedom, PA0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA <td>0077</td> <td>Linda S Trzupek</td> <td>Hobart, IN</td> <td>0211</td> <td>Maria Dobrzeniecka</td> <td>Chicago, IL</td>	0077	Linda S Trzupek	Hobart, IN	0211	Maria Dobrzeniecka	Chicago, IL
0078Alvina AndersonGreenfield, WI0214Dorothy KaminskaWestport, CA0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Cecelia LynchPittsburgh, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0221Elizabeth K CzerniewskiWexford, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0081Alina W ZecGary, IN0267Mary T WozniakDupont, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0088Genevieve KuzmaNiles, IL0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Genowefa DavidAmbridge, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Irene S StaibCincinnati, OH0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovingto	0077	Adeline Bindas	Schererville, IN	0214	Regina Kaminski	
0078Susan M MetzgerWisconsin Dells, WI0214Cecelia LynchPittsburgh, PA0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0221Elizabeth K CzerniewskiWexford, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Mary T WozniakDupont, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Martha DubalSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Irene S StaibCincinnati, OH0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Gladys T Sk	0078	Alvina Anderson	The state of the s	0214	9	
0078Bernice PolczynskiMilwaukee, WI0221Elizabeth K CzerniewskiWexford, PA0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Alina W ZecGary, IN0267Mary T WozniakDupont, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Genowefa DavidAmbridge, PA0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0305Gladys T SzklarekSout	0078	Susan M Metzger		0214		·
0078Charlotte BystraMilwaukee, WI0224Walter L LipinskiPittsburgh, PA0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0081Alina W ZecGary, IN0267Mary T WozniakDupont, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Genowefa DavidAmbridge, PA0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN <td>0078</td> <td>_</td> <td></td> <td>0221</td> <td>•</td> <td>_</td>	0078	_		0221	•	_
0078Joyce M MellerMilwaukee, WI0224Sylvia A BecinskiPittsburgh, PA0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0081Alina W ZecGary, IN0267Mary T WozniakDupont, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Edward HolleranFleetwood, PA0300Genowefa DavidAmbridge, PA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Regina OchmanFreedom, PA0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN <tr< td=""><td></td><td>•</td><td></td><td>0224</td><td></td><td></td></tr<>		•		0224		
0078Helena SchullMenomoee Falls, WI0267Florence L SecoraTunkhannock, PA0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0081Alina W ZecGary, IN0267Mary T WozniakDupont, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Edward HolleranFleetwood, PA0300Genowefa DavidAmbridge, PA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Irene S StaibCincinnati, OH0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA <t< td=""><td>0078</td><td>· ·</td><td></td><td>0224</td><td>•</td><td>_</td></t<>	0078	· ·		0224	•	_
0081Adeline CiesielskiValparaiso, IN0267Evelyn M GemzikDupont, PA0081Alina W ZecGary, IN0267Mary T WozniakDupont, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Edward HolleranFleetwood, PA0300Genowefa DavidAmbridge, PA01105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Irene S StaibCincinnati, OH0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0127Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0	0078		Menomoee Falls, WI	0267	•	_
0081Alina W ZecGary, IN0267Mary T WozniakDupont, PA0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Edward HolleranFleetwood, PA0300Genowefa DavidAmbridge, PA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Irene S StaibCincinnati, OH0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA <td< td=""><td>0081</td><td>Adeline Ciesielski</td><td>Valparaiso, IN</td><td>0267</td><td>Evelyn M Gemzik</td><td></td></td<>	0081	Adeline Ciesielski	Valparaiso, IN	0267	Evelyn M Gemzik	
0087Surrel C JonesMarietta, GA0271Laura S VolovichCranberry Twp, PA0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Edward HolleranFleetwood, PA0300Genowefa DavidAmbridge, PA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Irene S StaibCincinnati, OH0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Marya V BardzikChicopee, MA <td>0081</td> <td>Alina W Zec</td> <td></td> <td>0267</td> <td>•</td> <td>· ·</td>	0081	Alina W Zec		0267	•	· ·
0087Maryanna TamburroSteubenville, OH0280Helen PopekColchester, CT0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Edward HolleranFleetwood, PA0300Genowefa DavidAmbridge, PA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Irene S StaibCincinnati, OH0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA </td <td>0087</td> <td>Surrel C Jones</td> <td>•</td> <td>0271</td> <td>•</td> <td></td>	0087	Surrel C Jones	•	0271	•	
0087Lottie A GrajewskiSteubenville, OH0287Dorothy R MiduraChicopee, MA0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Edward HolleranFleetwood, PA0300Genowefa DavidAmbridge, PA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Irene S StaibCincinnati, OH0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA<	0087	Maryanna Tamburro	Steubenville, OH	0280	Helen Popek	
0087Martha DubalSteubenville, OH0294Gerald J SmithOgdensburg, NY0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Edward HolleranFleetwood, PA0300Genowefa DavidAmbridge, PA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Irene S StaibCincinnati, OH0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI	0087	Lottie A Grajewski	Steubenville, OH	0287		Chicopee, MA
0089Genevieve KuzmaNiles, IL0295Adele KrzelestChicopee, MA0105Edward HolleranFleetwood, PA0300Genowefa DavidAmbridge, PA0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Irene S StaibCincinnati, OH0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI	0087	Martha Dubal	Steubenville, OH	0294	Gerald J Smith	
0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Irene S StaibCincinnati, OH0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Harriet SchwartzDes Plaines, IL0317Julie M RockwalWare, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI	0089	Genevieve Kuzma	Niles, IL	0295	Adele Krzelest	-
0105Anna T FindoraWilkes Barre, PA0300Irene S StaibCincinnati, OH0112Frances JanickeBeaverton, OR0300Regina OchmanFreedom, PA0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Harriet SchwartzDes Plaines, IL0317Julie M RockwalWare, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI	0105	Edward Holleran	Fleetwood, PA	0300	Genowefa David	Ambridge, PA
0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Harriet SchwartzDes Plaines, IL0317Julie M RockwalWare, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI	0105	Anna T Findora	Wilkes Barre, PA	0300		Cincinnati, OH
0112Florentyna DombrowskaChicago, IL0301Stephanie GormanPhiladelphia, PA0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Harriet SchwartzDes Plaines, IL0317Julie M RockwalWare, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI	0112	Frances Janicke	Beaverton, OR	0300	Regina Ochman	
0118Loretta GudzOak Park, IL0303Anna HoletichPittsburgh, PA0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Harriet SchwartzDes Plaines, IL0317Julie M RockwalWare, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI	0112	Florentyna Dombrowska	Chicago, IL	0301	_	Philadelphia, PA
0118Virginia S MirockMundelein, IL0304Nellie YedinakCovington, WA0126Lottie C NawojMount Prospect, IL0305Irena KimmelSouth Bend, IN0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Harriet SchwartzDes Plaines, IL0317Julie M RockwalWare, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI	0118		-	0303	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
0126Delphine PrzyborskiCrystal Lake, IL0305Gladys T SzklarekSouth Bend, IN0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Harriet SchwartzDes Plaines, IL0317Julie M RockwalWare, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI	0118	Virginia S Mirock	Mundelein, IL	0304	Nellie Yedinak	_
0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Harriet SchwartzDes Plaines, IL0317Julie M RockwalWare, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI	0126	Lottie C Nawoj	Mount Prospect, IL	0305	Irena Kimmel	South Bend, IN
0128Stephanie KolodziejMilton, FL0314Frances WalczakNew Castle, PA0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Harriet SchwartzDes Plaines, IL0317Julie M RockwalWare, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI	0126	•	·	0305	Gladys T Szklarek	
0128Michael W KollerOak Park, IL0317Jane ToporChicopee, MA0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Harriet SchwartzDes Plaines, IL0317Julie M RockwalWare, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI	0128		•	0314	•	
0137Helena M ZabielskaChicago, IL0317Mary V BardzikChicopee, MA0137Harriet SchwartzDes Plaines, IL0317Julie M RockwalWare, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI						
0137Harriet SchwartzDes Plaines, IL0317Julie M RockwalWare, MA0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI		Helena M Zabielska				• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
0137Marcia C DerosierCarol Stream, IL0317Nellie J KusekLudlow, MA0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI			•		•	·
0138Irena TumanChicago, IL0317Evelyn CebulaSpringfield, MA0138Helen RadochonskiLombard, IL0318Marya CousinoAllen Park, MI						
0138 Helen Radochonski Lombard, IL 0318 Marya Cousino Allen Park, MI			The state of the s			
			_		•	
					•	



We note with sadness the passing of the following PWA members. May they rest in peace. (Cont.)



Gr. No.	Member	City/State	Gr. No.	Member	City/State
0326	Irene J Smee	Archbald, PA	0468	Wanda Zasucha	Marietta, NY
0338	Ann J Pruner	Naperville, IL	0469	Zofia Kolakowska	Sharon, PA
0339	Helen E Kowalski	Saint Louis, MO	0469	Irene Fill	Sharpsville, PA
0348	Helen Arlukowicz	Shenandoah, PA	0470	Irena Gruszka	Dunkirk, NY
0348	Rita Snyder	New Market, VA	0470	Louise Gruszka	Buffalo, NY
0348	Clare Golossi	Wilkes Barre, PA	0474	Joseph Prah	Uniontown, PA
0348	Regina M Huda	Hanover Twp, PA	0480	Cecylia Meyers	Dunedin, FL
0352	Janina Norkiewicz	Pittsburgh, PA	0481	Lottie Kuta	San Jose, CA
0356	Joan Handzlik	La Vista, NE	0488	Harriet Romanczyk	Warren, MI
0364	Irene M Celeski	Dearborn, MI	0488	Bernice Mazelis	Saint Clair Shrs, MI
0364	Irena Kollar	Warren, MI	0488	Sophie L Pierson	Carmel, IN
0379	Helena Kerr	Lancaster, NY	0488	Jane A Hamlin	Shelby Twp, MI
0379	Irena Mack	Depew, NY	0488	Dolores L Gingle	Warren, MI
0379	Regina Weselak	Buffalo, NY	0499	Nellie Kosewicz	Turners Falls, MA
0379	Pearl Siembida	Tipp City, OH	0499	Helen D Gould	Manchester, NH
0379	Regina Baker	Tonawanda, NY	0509	Madeline Poplawski	Avoca, PA
0384	Stella Sabo	Warren, MI	0509	Catherine Cislo	Dupont, PA
0386	Ruth A Pollack	Dearborn Hts, MI	0514	Shirlee Pervenecki	Palatine, IL
0388	Emilia Richards	Des Plaines, IL	0530	Mary Bodek	Allentown, PA
0411	Jayne E Szeklucki	Northbrook, IL	0530	Shaun P McLarney	Hunlock Creek, PA
0419	Sophie Mamon	Buffalo, NY	0544	Mina R Kovach	Newton Falls, OH
0419	Eleanore S Buziak	Buffalo, NY	0553	Janet Koziol	Amston, CT
0419	Klara Fydrych	Morgan Hill, CA	0559	Jane A Krusik	New York, NY
0419	Anna Kicinski	Williamsville, NY	0562	Bronislawa Tomaszewska	Harrison, AR
0419	Angelyne J Lewis	Tonawanda, NY	0568	Regina Timmons	Lake City, FL
0419	Adele Paner	Buffalo, NY	0568	Helene Vance	Taneytown, MD
0419	Marilyn A Mierzwa	Clarence, NY	0568	Lillian Kendzejeski	Baltimeore, MD
0419	Phyllis Musial	Buffalo, NY	0568	Dolores Abt	Towson, MD
0419	Frances Donsbach	Long Beach, CA	0568	Thomas G Tochterman	Baltimore, MD
0419	Florentyna Stark	Las Vegas, NV	0570	Ronald S Kaczynski	Sterling, MI
0419	Stasia V Owczarczak	Elma, NY	0585	Mary Jablonska	Livonia, MI
0423	June Bouffard	Lady Lake, FL	0585	Jennie Chojnacki	Detroit, MI
0423	Donna Neilson	Wheeling, IL	0585	Florence A Dyrda	Warren, MI
0423	Nora Lee Mozdzierz	Addison, IL	0585	Wanda Lefchick	Southfield, MI
0423	Emily Potrzuski	Wood Dale, IL	0585	Christine Kwiatosz	Fraser, MI
0427	Elizabeth Malecki	Old Forge, PA	0589	Jean Palen	Elizabeth, NJ
0427	Gertrude Lacey	Clarks Summit, PA	0591	Bernice Maier	Vero Beach, FL
0427	Jean C Domnick	Scranton, PA	0591	Helen Podgorski	Lakehurst, NJ
0427	Margaret M Nowakowski	Pittston Twp, PA	0595	Marie H Gayer	Green Cove Springs, FL
0427	Helen E Swan	Old Forge, PA	0598	Genevieve Andrusyshen	Orlando, FL
0429	Mary L Tucak	Schererville, IN	0601	Charlotte Soltysik	Irvington, NJ
0430	Janet H Kulka	Munster, IN	0602	Maryanna Horvath	Farmingdale, NJ
0439	Dorothy Sinkiewicz	Wyandotte, MI	0602	Mary Kozimor	Seaside Park, NJ
0440	Janina Janus	Lakewood, CO	0616	Helen Rybinski	Hamtramck, MI
0440	Eleanor M Zason	Orlando, FL	0616	Wanda Pawlowicz	Billerica, MA
0441	Pauline E Kurowski	Carlisle, PA	0642	Agnes O'Kane	Minoa, NY
0450	Leona Gober	Exeter, PA	0658	Diane M Eichner	West Hills, CA
0450	Lorraine Godlewski	Easton, PA	0658	Dorothy Remick	Clarks Summit, PA
0451	Irene Smith	Port Huron, MI	0661	Bonnie S Nykiel	Harwood Hts, IL
0451	Virginia Mlinaz	Canton, MI	0661	Joyce M Bucher	Chicago, IL

We note with sadness the passing of the following PWA members. (Cont.)



Gr. No.	Member	City/State
0663	Stefania Iwanicki	Utica, NY
0677	Anna Potyrala	New York, NY
0677	Laura Barnosky	Elverson, PA
0693	Jeanette Majewski	Chicago, IL
0693	Irene N Pozulp	Westchester, IL
0699	Irena Gurbada	Palmyra, NJ
0702	Anna Malinowski	Kingsville, MD
0702	Magdalena Valle	Arnold, MD
0721	Bertha Fedore	Portage, PA
0721	Christina Burda-Detwiler	Portage, PA
0728	Anna Mister	Grasonville, MD
0728	Regina M Fabiszak	Dundalk, MD
0729	Genevieve A Zlotkowski	Franklin, NH
0743	Florentyna Kaczor	Wheaton, IL
0743	Irene Czerniawski	Lombard, IL
0743	Anna Janusz	Wonder Lake, IL
0743	Margaret Kowalski	Lake Forest, IL
0743	Jeanette T Hays	Harbor City, CA
0752	Joseph Ridella	Detroit, MI
0752	John Mathews	Long Beach, CA
0752	Clara Skiba	Torrance, CA
0752	Maria Buchajski	Los Angeles, CA
0754	Gladys Kury	Canton, OH
0758	Agnes Borowska	Baltimore, MD
0763	Martha Regula	Phoenix, MD
0763	Alvira Przybylowicz	Baltimore, MD
0763	Joseph C Sempeck	Berlin, MD
0763	Thaddeus Cwalina	Baltimore, MD
0763	Helen S Krajewski	Towson, MD
0765	Stephanie Lesniak	Elizabeth, NJ
0769	Eleanore F Polakowski	Sterling Hts, MI
0769	Klara Babala	Oak Park, MI
0776	Mary Mach	Lomita, CA
0793	Stella Herman	Spring Lake, NJ
0793	Bertha Mizerek	Lewistown, PA
0805	Irena McNamee	Bel Air, MD
0807	Jozefa Karwowski	Detroit, MI
0807	Bernice Kontry	West Bloomfield, MI
0814	Marilyn C Allee	Panorama City, CA
0814	Lela M Sowinski	Los Angeles, CA
0815	Helen Guylas	Los Angeles, CA
0815	Elaine Pranica	Chicago, IL
0815	Frances Czuba	Hammond, IN
0819	Edwina Thompson	Niles, IL
0819	Irene Nestoruk	Bluffton, SC
0821	Judith Baar-Topinka	Riverside, IL





Judy Baar Topinka Former Treasurer of the State of Illinois Group 821

Judy Baar Topinka, who served three terms as the Treasurer of the State of Illinois, died of a stroke on December 10, 2014, at age 70. Originally a journalist, she later served as State Representative and

as State Senator (from 1981 to 1995), before being elected State Treasurer. She was the first woman to become State Treasurer of Illinois and the first to be elected to three consecutive terms. She ran for the office of Governor in 2006 unsuccessfully, and in 2010 was elected to the office of Illinois Comptroller, re-elected in 2014, and she held this office until the time of her death. She was a trailblazer in Illinois politics, a huge supporter of Polish causes and women's issues, and a good friend of PWA. She spoke English, Polish, Czech, and Spanish, and was admired by the many ethnic groups in Illinois whose issues she understood and supported, President Barack Obama and Governor of Illinois Pat Quinn both issued statements lauding Judy Baar Topinka and noting her accomplishments and influence in Illinois politics and government. She will be missed! The Board of Directors of PWA and the entire membership extend their sincere condolences to her family and friends. May she rest in peace.





Jean Palen Group 589

Jean Matlosz Palen was very proud of her Polish roots and of her membership in PWA. Her parents had emigrated to the US from Poland at the beginning of the 20th century and she was born in Elizabeth, New Jersey, in 1917. She joined the PWA at an early age and was an active

member of Group 589. Her husband Martin Palen (originally Pucylowski) died in 1990, and she is survived by her children Elena Januszewski and John Palen. Elena lives in Italy and the only time Jean left the US was to visit her daughter when she was 78 years old. This trip included a Mass at the Vatican officiated by Pope John Paul II, during which members of the Swiss Guard came to exchange the handshake of peace with her. This was the highlight of Jean's trip to Italy, overshadowing all the glories of Venice or Florence or Rome! We extend our condolences to her family and friends. May she rest in peace.

May they rest in peace

News from Poland & Polonia



Exhibition at The Polish Museum of America **Views from Mole Hill by Lidia Rozmus** March 20-29, 2015



The opening of a retrospective, multimedia exhibition of artworks by Lidia Rozmus will be held from 6 p.m. to 10. p.m. on Friday, March 20, 2015, at the Polish Museum of America, 984 N. Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois.

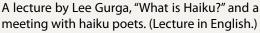


The exhibition, entitled Views from Mole Hill, includes 20 oil paintings, 20 sumi-e paintings (ink on rice paper), 20 haiga paintings (ink on rice paper with haiku poetry), approximately 100 photographs showing the beauty of the Republic of Mole Hill, and the promotion of an anthology of haiku poetry by 18 American and Japanese poets entitled Climbing Mole Hill. Also planned is a performance by the trio led by Mieczyslaw Wolny who composed musical pieces for Mole Hill.



Other Events:

Saturday, March 21, 2015 at 2 p.m.





Sunday, March 29, 2015 at 3:30 p.m.

A lecture by Lidia Rozmus about Japanese art forms, including sumi-e, haiga, and haiku. (Lecture in Polish.)



Lidia Rozmus is a PWA member, the Polish editor and graphic designer of the Glos Polek, and one of the founders of PWA Group 822 ArtPo. She has been painting sumi-e and haiga, and composing haiku for the last 30

years. Please join us at the opening of her exhibition to show our support for Lidia, and to learn more about the Japanese art forms of sumi-e, haiga, and haiku. For more information, please call Lidia at 847-549-9205 or send email to lidiarzomus@att.net.



WHITE & RED BALL **Legion of Young Polish Women**

The seventy-sixth annual White & Red Ball, "Bal Amarantowy," will be held on Saturday, March 7, 2015, in the Grand Ballroom of the Hilton Hotel,

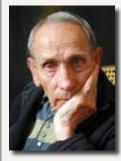
Chicago, 720 South Michigan Avenue. The receiving line starts at 6:45; dinner at 8 p.m. The Legion of Young Polish Women was founded in 1939 in response to the needs of the Polish people in the wake of World War II, and the organization continues to support charitable activities in Poland to this day. The White & Red Ball is the main fundraiser of the Legion and all proceeds go to support Poland. For more information about the Legion and about the Ball, please go to http://lypw.org.



Stanislaw Baranczak, **Polish Underground Poet and Translator,** Dies at 68

Newton, MA—Stanislaw Baranczak, a Polish poet and essayist who defied state censors to write about living under communist oppression and who later emigrated to the US, where he taught at Harvard,

wrote in English about living in exile, and translated Polish masters into English, and English masters into Polish, died on December 26, 2014, at his home in Newton. Baranczak lost his university teaching job in Poland after helping to found the Workers Defense Committee in support of laborers who had been injured during or persecuted after the June 1976 riots in Warsaw, set off when the government raised the prices on many food staples. In 1982, shortly after he arrived in the US, he discussed the dissident label in pointed fashion in a speech in Boston, describing a science fiction story by the Polish writer Stanislaw Lem about a society in which everyone lived under water. The Lem story provides the title for his best-known prose collection, Breathing Under Water and Other East European Essays (1990). Baranczak also wrote a book-length study of the Polish poet Zbigniew Herbert, and he translated the work of Polish writers into English, including, with Seamus Heaney, the 16thcentury poet Jan Kochanowski, and, with Clare Cavanagh, the 1996 Nobel laureate Wislawa Szymborska.



Tadeusz Konwicki, Leading **Polish Novelist and** Filmmaker, Dies at 88

Poland—Tadeusz Konwicki, Warsaw, whose alternately grim, surreal, and acidly ironic novels and films made him one of Poland's most important cultural figures, died on January 7, 2015, at his home in central Warsaw. Konwicki's most acclaimed

novel, A Minor Apocalypse, is widely considered among the most important works of post-World War II Eastern European literature and remains required reading for all Polish high school students. Konwicki's frequently self-referential work journeyed from Stalinist-era social realism through disillusionment with communism, ostracism from the party, and an increasingly bitter and gloomy worldview. Often experimental in structure, mixing diary entries with intensely lyrical passages, Konwicki's work was not always political, though his anti-Soviet novels, published underground, are among his most esteemed works. "Konwicki's books and films reflect the history of Poland, a history full of defeat, despair, and betrayal," said Janusz Glowacki, a prominent Polish screenwriter and novelist who was a close friend of Konwicki's. "He wrote about the most crucial topics in a manner far from moralization. Ironically, his pessimism inspired a sentiment of community and hope."

Cover Story









The Benedictine Abbey in Tyniec, Poland

Founded almost 1000 years ago, the Benedictine monastery in Tyniec is one of the oldest in Poland. Beautifully located on a high limestone cliff overlooking the Wisla River, seven miles from Kraków, it is now a popular destination for tourism, schlolarship, and religious retreats.

The first Benedictine monasteries were founded in Italy by St. Benedict of Nursia (ca. 480 - 543 AD). Through the centuries, more communities following the Rule of St. Benedict were established outside of Italy and were instrumental in spreading early Christianity to other European countries like England, France, Germany, and Poland. Each Benedictine congregation has its own autonomy and its own superior, so the Benedictines are not a religious order in the true sense of the word, subject to only one common superior. The "black monks," as they are called because of the color of their habits, follow the Rule of St. Benedict and take a "promise of stability" to remain in the same community and to follow the rules of monastic life. There are numerous Benedictine congregations throughout the world today, both for monks and for nuns.

The monastery in Tyniec is said to have been founded by King Casimir the Restorer in 1044, shortly after Kraków became the capital of the newly Christianized nation. The Abbey received powerful fortifications in the first half of the 13th century, and from that time on frequently played the role of a fortress defending access to Kraków. It survived centuries of foreign invasions and domination, as well as the relocation of Poland's capital to Warsaw from Kraków, but the era of Poland's partitions (1795-1918) was particularly daunting, and featured time periods when the monastic order was forced to abandon its location. The Benedictines reclaimed the Abbey in the years following Poland's independence in 1918, and major restoration work started in 1939. The Abbey emerged relatively unscathed from World War II and the order continued to thrive, even under more than 40 years of a communist regime that was clearly in opposition to the Catholic Church.

Work on the restoration and reconstruction of the site continues to this day. The former library, which houses the Benedictine Institute of Culture, was completed in 2008. Historic fragments of Romanesque and Gothic stonework and sections of the original cloisters are displayed on the premises. Walking into the Abbey, you pass through the "castle," as the 15th-century residence of the Abbot in which the gate was placed, is called. You enter a spacious courtyard that used to be the public area of the Abbey, where guests were officially welcomed. The Benedictine Church of St. Peter and St. Paul consists of a single nave, whose furnishing is mostly baroque. The musical choir over the entrance and the boatshaped pulpit from the second half of the 18th century are worthy of note. The oldest visible part of the church is its chancel, dating back to the late 15th and early 16th centuries.

You can visit the church, museum, cafe, and restaurant (where traditional Polish dishes are served), and you can also stay overnight at the guest house. The historic Abbey in Tyniec is well worth a visit the next time you are in Kraków.

Easter in Tyniec The Art of Liturgical Ikebana

Ikebana is the Japanese art of flower arrangement—the word means "living flowers." In ikebana all aspects of the plant, including stems and leaves, are as important as the blooms. Focus is on shape, line, form, color, and meaning. The structure of the arrangement is usually a triangle, delineated by three main points thought to symbolize heaven, man, and earth. Other aspects are minimalism and spirituality, meant to demonstrate the beauty of simple things in nature, and to bring together mind, body, and soul. So it is not surprising that there is an art of liturgical ikebana that creates arrangements which are meant to enhance the liturgies and observances of religious holidays.

On the cover of this issue of Glos Polek, you can see examples of liturgical ikebana arrangements prepared for Holy Week services at St. Peter and St. Paul Church at the Benedictine Abbey in Tyniec, near Kraków, Poland. Father Hieronim Kreis is the creator of the compositions, and he says that flowers should not compete with the liturgy, but rather complement other aspects of a sacred space. They should enhance the meaning of the liturgy, and help bring us closer to the presence of the Living God.

Descriptions of Father Hieronim's liturgical ikebana arrangements on the cover follow. The compositions were prepared for Easter 2014.

First row left - Holy Thursday

This arrangement of hazel branches arranged in a circle, with hazel blossoms in the form of a cross in the center, symbolizes the pastoral words of Jesus to his disciples during the Last Supper and the immutability of the sacred connection between the Eucharist and the Mystery of the Cross.

First row center - Good Friday

The dimmed sun and the red flowers symbolize the Passion and Agony of Christ on Good Friday.

First row right - **Easter Vigil/Easter Sunday**

The Easter or Paschal Vigil is the central moment of Holy Week. The Vigil starts after sundown on Holy Saturday and culminates with sunrise on Easter Sunday. The arrangement at top right features the sun in the center and the light of the Resurrection around it; it was placed on the main altar on Easter Sunday.

Second row - The Main Altar

This panoramic view of the main altar shows the placement in the center of the arrangement with the sun and, to the left, the arrangement with the Paschal candle, which was carried in the procession at dawn on Easter Sunday and then added to the altar.

Third row left - The Paschal Candle

The apple blossom arrangement in the background symbolizes the rays of light emanating from the Paschal candle.

Third row center - The Holy Cross

This arrangement represents the Cross as the Tree of Life. On Easter Sunday, the red stoles were added.

Third row right - *The Passion*

The cascading white blossoms and red lilies represent the water and blood that poured from Christ's body after it was pierced during the Crucifixion. They symbolize the life-giving streams of Grace.

Father Hieronim

Father Hieronim Kreis OSB is a Benedictine monk and expert ikebana practitioner. Born in Krosno, he studied in Kraków, became a monk at the Tyniec monastery in 1983, and was ordained



a priest in 1989. Since 1990 he has been composing liturgical ikebana, and also writing haiku poetry. He has published books on the topic of ikebana and given many lectures and workshops, and for years his arrangements have added beauty and meaning to the liturgies held at the Tyniec Abbey. He says that his compositions try to enhance the words of the liturgy, and to represent the relationship between God and his Covenant or Church, and the world as it seeks redemption and truth. Flowers should lead us to reflection, he says, and closer to God.

"Tynike" is the term coined by Father Hieronim for the liturgical ikebana created and practiced in Tyniec.





Easter Recipes/Wielkanocne Przepisy

The Polish Easter Breakfast, Swieconka, traditionally starts with a warm Easter soup – either zurek cooked on a rye base, or white barszcz prepared on a whole wheat base. The soup contains ingredients that are part of the Easter basket that was taken to church to be blessed on Holy Saturday. Below, an easy recipe for bialy barszcz (which uses vinegar to add sourness); and the symbolism of the Easter basket ingredients used in the soup.

White Borscht

Ingredients:

10 cups water; 3 pounds Polish sausage, white or smoked; 2 cloves garlic, whole; 3 tablespoons butter; 2 leeks, sliced; 1 yellow onion, diced; 3 cloves garlic, minced; 2 bay leaves; 1 1/2 cups sour cream; 1/4 cup all-purpose flour, or more as needed; 1/4 cup fresh dill, chopped; 2 tablespoons white vinegar, or more to taste; 1

tablespoon prepared horseradish; salt and ground black pepper to taste; 4 hard-cooked eggs, sliced; more chopped dill for garnish, if desired

Preparation:

Bring water, white or smoked kielbasa, and 2 whole cloves of garlic to boil in a large pot; reduce heat to medium and simmer for 30 minutes. Remove sausage to a platter and pour liquid into a separate bowl. Cut sausage into slices. Melt butter over medium heat in the pot used to boil sausage; add leeks, onion, and minced garlic and cook, stirring, until vegetables are tender, about 5 minutes. Transfer vegetables to a blender; add 1/2 cup of the reserved sausage water and blend until smooth, adding more water as needed. Pour vegetable puree and remaining sausage water back into the original pot. Add bay leaves and bring borscht to a simmer over medium heat; remove and discard bay leaves. Whisk sour cream and flour in a small bowl until smooth; gradually whisk into borscht until thickened. Stir dill, vinegar, and horseradish into soup and season with salt and black pepper to taste. Divide sausage and egg slices into serving bowls; reheat borscht and ladle over sausage and egg slices. Garnish with more chopped dill before serving.

Easter Basket Ingredients

- Bacon a symbol of the abundance of God's mercy
- · Bread symbolizes Christ, the Bread of Life
- Butter celebrates the end of Lent and the richness of salvation
- · Cheese reminds Christians of moderation
- Eggs signs of hope in new life
- Ham the celebration of the Resurrection
- Sausage links represent the chains of death that were broken by the Resurrection
- Horseradish a reminder of the bitterness of the Passion
- · Salt preserves us from corruption

Śniadanie wielkanocne (Święconka) typowo zaczyna się ciepłą zupą – albo żurkiem na zakwasie razowym albo białym barszczem na zakwasie pszennym. Zupa tradycyjnie przygotwana jest ze składników z koszyczka wielkanocnego, który został poświęcony w kościele w Wielką Sobotę. Podajemy poniżej łatwy przepis na biały barszcz (który używa octu zamiast kwasu); również symbolizm składników koszyczka wielkanocnego.

Biały barszcz

Składniki:

10 szklanek wody; 3 funty kiełbasy, białej albowędzonej; 2 ząbki czosnku; 3 łyżki masła; 2 pory, posiekane w plasterki; 1 cebula, posiekana; 3 ząbki czosnku, posiekanego; 2 liście bobkowe; 1 1/2 szklanki kwaśnej śmietany; 1/4 szklanki mąki, więcej według potrzeby; 1/4 szklanki świeżego koperku, posiekanego; 2 łyżki białego octu, więcej do smaku; 1 łyżka chrzanu; sól i pieprz do

smaku; 4 jajka ugotwane na twardo i pokrajane w plasterki; koperek posiekany do podania

Przygotowanie:

Zagotować wodę z kielbasą i dwoma ząbkami czosnku w dużym garnku do zupy; zmniejszyć ogień i gotować wolno przez 30 minut. Wyjąć kiełbasę i odłożyć na półmisek; posiekać kiełbasę na plasterki. Wywar z kiełbasy wlać do osobnej miski. Następnie roztopić masło w dużym garnku do zupy; dodać pory, cebule i 3 zabki posiekanego czosnku i gotować aż zmiękną, około 5 minut. Wyjąć jarzyny; dodać do blendera razem z 1/2 szklanki wywaru z kiełbasy; blendować aż jarzyny i rosół są jednolite, dodając więcej wody, według potrzeby. Jarzyny z blendera i pozostały rosół wlać spowrotem do dużego garnka do zupy. Dodać liście bobkowe i zagotować barszcz; po zagotowaniu wyjąć liście bobkowe. Kwaśną śmietanę i mąkę zamieszać w małej miseczce; wlać mąkę ze śmietaną powoli do barszczu aż zgęstnieje. Dodać koperek, ocet i chrzan do barszczu; zaprawić solg i pieprzem do smaku. Plasterki kiełbasy i jajek na twardo podzielić w miskach do zupy; zalać podgrzanym barzczem i podać. Barszcz można posypać posiekanym koperkiem przed podaniem.



Składniki koszyczka wielkanocnego

- Boczek symbolizuje obfitość i łaskę Bożą
- Chleb symbolizuje Chrystusa, Chleb Życia
- Masło symbolizuje koniec Postu i zbawienie
- Ser symbolizuje wstrzemięźliwość
- Jajka symbolizują nadzieję nowego życia
- Szynka symbolizuje Zmartwychstanie
- Kiełbasa- symbolizuje łańcuchy śmierci, które zostały przerwane przez Zmartwychstanie
- Chrzan symbolizuje Mękę Pańską
- · Sól wstrzymuje nas od grzechu



Listopad, to miesiąc pełen interesujących polonijnych wydarzeń kulturalnych. Wśród nich znalazły się "Jesienne spotkania z artystami i ich sztuką".

Impreza ta została zorganizowana z artystami ArtPo oraz z Grupą 822 przy Związku Polek w Ameryce już po raz szósty. Przesłaniem przedsięwzięcia było nawiązywanie bezpośrednich kontaktów pomiędzy artystami i widzami, zachęcenie do rozmów i wymiany myśli, jak również, popularyzacja twórczości naszych rodaków. Wystawa wypadła znakomicie.

Ekspozycja obejmowała prace 26 polonijnych artystów. Reprezentowane byly różne techniki i style tworzenia, ale łączyło je jedno – wysoki poziom. Prace zamieniły obszerne pomieszczenie konferencyjne Związku Polek w sanktuarium sztuki, sprawiły, że można było oderwać się od szarości dnia codziennego.

W wystawie wzięli udział: Leszek Bajena, malarstwo; Irena Czajkowska, Teresa Gierwielaniec-Rozanacki, Jadwiga Kapturska, Stanislaw Kielar, Ewa Kostyrko, Katarzyna Krzywonos, Urszula Leleń, Iwona Mosiolek, Hanna Niedoba, Marta Niziołek, Ryszard Niziołek, Maria Mili-Purymska, Elżbieta Parker, Jan Radomyski, malarstwo, rysunek; Jan Radzikowski, Lidia Rozmus, Irena Siwek, Bogumiła Szałaj, Kasia Szcześniewska, Joanna Szymańska, Jan Śliwiński, Jan Wakuliński, Anna Wińska-Bajena, Anna Mycek-Wodecki, Alina Ziemirska.

W konkursie na nagrodę publiczności wygrała praca "W stronę słońca" Kasi Szcześniewskiej. Drugie miejsce zajęły: fotografia "Kobieta" Urszuli Leleń oraz obraz olejny "Krucza Polana" Teresy Gierwielaniec-Rozanacki, na trzecim miejscu uplasował się obraz olejny "Kurki" Ireny Czajkowskiej.

Kasia Szcześniewska



Z okazji Roku Jana Dlugosza (1415–1480)



Jan Długosz (łac. Ioannes Dlugossius) herbu Wieniawa – wybitny polski historyk, dyplomata i duchowny urodził się w roku 1415 w Niedzielsku koło Brzeźnicy, w ziemi sieradzkiej. Pochodził ze średniozamożnej rodziny szlacheckiej. Ojciec, Jan Długosz z Niedzielska, odznaczył się pod Grunwaldem, za co otrzymał starostwo brzeźnickie.

Jan początkowo uczył się w szkole parafialnej w Nowym Korczynie, a następnie przez trzy lata studiował na Akademii Krakowskiej. Opuścił uczelnię nie uzyskując żadnego stopnia naukowego i jako notariusz publiczny trafił na dwór biskupa krakowskiego, Zbigniewa Oleśnickiego i w latach 1433–1455 był jego zaufanym współpracownikiem, sekretarzem i kanclerzem. W 1437 został kanonikiem krakowskim. Po śmierci Oleśnickiego służył królowi Kazimierzowi Jagiellończykowi, a od 1467 był wychowawcą synów królewskich. Jako osoba z bliskiego otoczenia króla, słynący z mądrości i roztropności Jan Długosz uczestniczył w licznych poselstwach dyplomatycznych (między innymi do Rzymu, Czech i na Węgry) dając się poznać na innych dworach europejskich. Może właśnie dlatego ofiarowano mu zaszczytne Arcybiskupstwo Praskie, którego nie przyjął, oraz Arcybiskupstwo Lwowskie, które przyjął, ale objąć osobiście nie zdołał, gdyż przeszkodziła mu w tym śmierć.

Jan Dlugosz był najwybitniejszym dziejopisem naszego średniowiecza, autorem monumentalnych, łacińskich Roczników czyli Kronik sławnego Królestwa Polskiego, obejmujących dzieje Polski od czasów bajecznych do roku 1480. W swej pracy oparł się na dokonaniach poprzedników, starannie przestudiowanych dokumentach przekazach ustnych. Roczniki mają układ kronikarski; przedstawiają kolejne wydarzenia według dat rocznych, wiążąc je wzajemnie w łańcuch przyczynowoskutkowy. Talent literacki autora przejawia się głównie w barwnych opisach postaci i zdarzeń. Jego inne dzieła to: Sztandary wojsk krzyżackich z Prus (1448) – opis chorągwi krzyżackich zdobytych pod Grunwaldem; Znaki albo godła Królestwa Polski (po 1462) – opisy i wizerunki herbów polskich; katalogi biskupów polskich, czyli: krakowskich, płockich, włocławskich, wrocławskich, poznańskich a także arcybiskupów gnieźnieńskich. Jako autor pierwszego polskiego herbarza, Długosz uważany jest także za ojca polskiej heraldyki.

Historię uważał Długosz za mistrzynię życia, która naucza cnoty i drogę do nich wskazuje. Mówiąc o swoim dziele życia przepowiadał, "że to oto dzieło może posłużyć królom, książętom i innym bohaterskim mężom za przykład i zwierciadło, które by ich zapalało i podniecało do sławnych czynów".

Gniezno – Miasto Królów (ciąg dalszy)

Moraw, Włoch, Flandrii i Anglii, a także kupcy z Hamburga, Norymbergii i Frankfurtu. Handel wpływał na rozwój miejscowego rzemiosła. Na początku XVI w. Gniezno stało się jednym z najznaczniejszych miast Polski.

W połowie XIV wieku z inicjatywy arcybiskupa Jarosława Bogorii Skotnickiego rozpoczęto budowę nowej, gotyckiej katedry. Najsłynniejszym zabytkiem w katedrze są tzw. "Drzwi Gnieźnieńskie" z 1180 roku, wykonane z brązu, w stylu romanskim. W 18 kwaterach, na które drzwi są podzielone, za pomocą płaskorzeźb pokazana jest droga życia i nauczania św. Wojciecha: od narodzin do jego męczeńskiej śmierci i złożenia ciała do grobu. W katedrze także znajdują się relikwie świętego. Za rządów Władysława Jagiełły Gród Piastów umocnił swą

pozycję jako "stolica chrześcijaństwa", gdyż gnieźnieńskim arcybiskupom został przyznany od 1419 r. tytuł Prymasa Polski. Mimo wielu pożarów (1503-1512, 1537 i 1548), które nawiedzały miasto, Gniezno utrzymało swą silną pozycję jeszcze w wieku XVII. Klęski nawiedzały Gniezno jeszcze wielokrotnie: zaraza w 1608 r., dwa pożary w 1613 i 1670 r. Wyniszczające kraj wojny XVII-XVIII stulecia (najazdy Szwedów) i przemarsze wojsk niszczyły miasto i handel, który decydował o rozwoju Gniezna. W połowie XVIII w. zaczęła się powolna odbudowa miasta, które w 1768 r. stało się stolicą województwa. Gniezno było drugim po Krakowie ośrodkiem sztuki, szczególnie muzycznej.

W czerwcu 1997 roku uroczyście obchodzono milenium śmierci św. Wojciecha. Do grobu Świętego pielgrzymował papież Jan Paweł II oraz prezydenci siedmiu państw Europy Środkowowschodniej. W uroczystościach uczestniczyło około 280 tysięcy pielgrzymów z Polski i Świata.

Gniezno - Miasto Królów

W bieżącym roku przypada rocznica wydarzeń, które zaważyły w sposób szczególny na historii Polski i określiły pozycję młodego Państwa Piastów na mapie Europy: 990. rocznica koronacji Bolesława Chrobrego oraz jego syna Mieszka II na królów Polski. Rocznica ta to znakomita okazja do przypomnienia Polakom o roli Gniezna jako miejsca nierozerwalnie związanego z tymi wydarzeniami.

Powstanie Gniezna wiąże się z legendą, a głosi ona, że w pradawnych czasach trzej bracia Lech, Czech i Rus rozstali się i każdy z nich ruszył w swoją stronę. Lech ze swoją drużyną przedzierał się przez nieprzebyte knieje, aż dotarł do polany w lesie nad jeziorem. Na środku polany rósł stary dąb. Wydawało się, że swymi konarami sięga nieba, był tak rozłożysty, że w jego cieniu mogła odpocząć cała drużyna. Kiedy rozbito tam obozowisko i rozpalono ogniska, dał się słyszeć łopot skrzydeł i w górę wzbił się wielki srebrnopióry orzeł. Dopiero wtedy dostrzeżono między konarami drzewa potężne gniazdo z młodymi orlętami. Wobec tak oczywistego znaku Lech postanowił właśnie tu założyć swój gród. Rozkazał wyciąć rosnące w okolicy drzewa i zbudować z nich książęcy pałac, chaty dla drużynników i wał obronny, który chroniłby mieszkańców grodu. Osadę nazwano Gniezdno, a białego orła Lech obrał jako swoje książęce godło.

Z historii natomiast dowiadujemy się, że Gniezno, zanim stało się główną rezydencją monarchy i stolicą kraju, było małą osadą, której początki sięgają przełomu VI i VII w. Tutaj, jak poświadczają badania archeologiczne, pod koniec VIII w. powstał gród z siedzibą książęcą i podgrodzie, otoczone wałami. Przypuszcza się, że Wzgórze Lecha było plemiennym ośrodkiem kultu pogańskiego, na co wskazywałyby odkryte w podziemiach obecnej katedry palenisko kultowe z ok. VII-VIII w. i nasyp kamienny pod kościołem św. Jerzego. Badania archeologiczne wskazują na to, że pierwsza kamienna świątynia chrześcijańska powstała już w IX w. za panowania Lestka. Natomiast za panowania Mieszka I, który przyjął, prawdopodobnie w Gnieźnie, chrzest (966r.) - gród ten stał się stolicą państwa Piastów.

Około 970 r., na miejscu pierwszej świątyni Mieszko I wybudował nowy kościół, w którym złożono zwłoki jego żony – Dąbrówki. Doniosłe wydarzenia miały miejsce w Gnieźnie również za panowania Bolesława Chrobrego, między innymi utworzenie arcybiskupstwa, związane z powstaniem nowego kościoła w 999 r. A gdy cesarz Otton III przybył do grobu św. Wojciecha, którego ciało Chrobry złożył w nowej bazylice, odbył się z tej okazji w 1000 r. doniosły w skutkach zjazd polityczny, a kościół podniesiono do godności archikatedry.

Gród gnieźnieński był świadkiem koronacji Bolesława Chrobrego i jego syna Mieszka II (1025), Bolesława Śmiałego (1076), Przemysła II (1295) i Wacława II Czeskiego (1300). Utrata funkcji stołecznej Gniezna zbiegła się w czasie z najazdem czeskim; w 1038 r. wtargnął do grodu Brzetysław, pozostawiając po sobie spalone podgrodzia i zniszczoną, ograbioną katedrę. Tego roku Kazimierz Odnowiciel przeniósł stolicę do Krakowa, zamykając tym samym doniosły rozdział w dziejach miasta i państwa. Gniezno na długo pozostało jednak centralnym ośrodkiem kultowym Polski.

Za czasów Odonica (1239-1243 r.) Gniezno otrzymało prawa miejskie. Rozwój gospodarczy miasta, jak i jego odbudowa, nastąpiły za panowania Kazimierza Wielkiego. Gniezno rozwijało się dzięki handlowi krajowemu i międzynarodowemu. Każdego roku odbywały się w Gnieźnie jarmarki na które przybywali kupcy wileńscy, mohylewscy, mińscy i brzescy, ze Śląska,



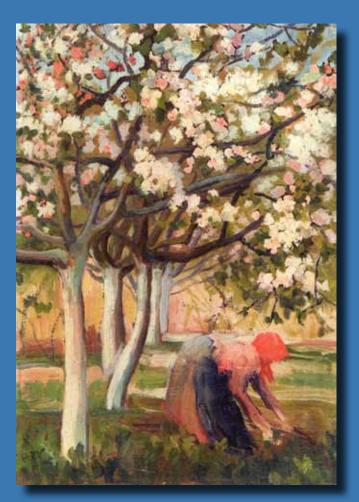
Rycina przedstawiająca św. Wojciecha.



Grób św. Wojciecha w katedrze Gnieźnieńskiej.



Katedra Gnieźnieńska nocą.



Maria Niedzielska (1876-1947) – malarka polska

Przedwiośnie

Przemija szarość wielkopostna, Budzi się ziemia letargiczna. Połowa marca. Idzie wiosna, Nie tylko już astronomiczna.

Po gorzkich żalach wnet się ocknie Świat długo chmur okryty kwefem. Lśnią szyby czyste wielkanocnie I w słońcu pachnie już Józefem:

Józefem, lilią i bocianem, Który coroczną wróci drogą I na swem kole odzyskanem Stanie chorągwią laskonogą.

Leopold Staff (1878 -1957) – polski poeta, tłumacz i eseista. Jeden z najwybitniejszych twórców literatury XX wieku], kojarzony głównie jako przedstawiciel współczesnego klasycyzmu. Zaliczany do czołowych poetów młodopolskich. Już za życia nazywany "pomnikiem polskiej poezji", postrzegany jako wzór klasyka i artysty-mędrca.

Zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych, radosnego wiosennego nastroju, serdecznych spotkań w gronie rodziny i przyjaciół

życzą Zarząd Główny Związku Polek, pracownicy biura oraz redakcja "Głosu Polek"